

Arçelik Anonim Şirketi

**1 Ocak - 31 Aralık 2010 hesap dönemine ait
konsolide finansal tablolar ve
bağımsız denetim raporu**

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

İÇİNDEKİLER

SAYFA

KONSOLİDE BİLANÇOLAR.....	1-2
KONSOLİDE GELİR TABLOLARI.....	3
KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI	4
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI	5
KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI.....	6
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR.....	7-65
NOT 1 GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU.....	7-8
NOT 2 KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	8-24
NOT 3 İŞLETME BİRLEŞMELERİ.....	25
NOT 4 BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA.....	26
NOT 5 NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ.....	27
NOT 6 FİNANSAL YATIRIMLAR	27-28
NOT 7 FİNANSAL BORÇLAR	28-29
NOT 8 TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR	29
NOT 9 TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR	30
NOT 10 DİĞER BORÇLAR.....	31
NOT 11 STOKLAR.....	31
NOT 12 ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR	32
NOT 13 YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER	33
NOT 14 MADDİ DURAN VARLIKLAR	33-34
NOT 15 MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR.	34-35
NOT 16 ŞEREFIYE	35
NOT 17 DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI.....	36
NOT 18 TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	36-37
NOT 19 BORÇ KARŞILIKLARI	38
NOT 20 KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI.....	38-39
NOT 21 DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER.....	39-40
NOT 22 ÖZKAYNAKLAR	40-43
NOT 23 SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ	43
NOT 24 ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ.....	44
NOT 25 NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER.....	45
NOT 26 DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER	45
NOT 27 FİNANSAL GELİRLER.....	46
NOT 28 FİNANSAL GİDERLER.....	46
NOT 29 VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	46-48
NOT 30 HİSSE BAŞINA KAZANÇ.....	49
NOT 31 İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	49-51
NOT 32 FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ.....	51-62
NOT 33 FİNANSAL ARAÇLAR	63-64
NOT 34 NAKİT AKIŞ TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER.....	65

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİ İTİBARI İLE KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2010	2009
VARLIKLAR			
Dönen varlıklar:			
Nakit ve nakit benzerleri	5	1.317.166	904.734
Türev finansal araçlar	8	1.185	4.444
Ticari alacaklar	9	2.324.578	2.233.011
Stoklar	11	987.526	906.786
Diğer dönen varlıklar	21	117.984	108.980
Toplam dönen varlıklar		4.748.439	4.157.955
Duran varlıklar:			
Ticari alacaklar	9	12.461	4.254
Finansal yatırımlar	6	658.679	395.814
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	12	136.604	129.169
Yatırım amaçlı gayrimenkuller	13	5.480	6.344
Maddi duran varlıklar	14	1.252.245	1.244.109
Maddi olmayan duran varlıklar	15	461.417	439.993
Şerefiye	16	7.190	7.511
Ertelenen vergi varlıkları	29	39.244	41.509
Toplam duran varlıklar		2.573.320	2.268.703
Toplam varlıklar		7.321.759	6.426.658

1 Ocak – 31 Aralık 2010 hesap dönemine ait konsolide finansal tablolar, 17 Şubat 2011 tarihli Yönetim Kurulu toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Finansman ve Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı Fatih Kemal Ebiçlioğlu ve Mali İşler Direktörü Ali Tayyar tarafından imzalanmıştır.

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİ İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2010	2009
KAYNAKLAR			
Kısa vadeli yükümlülükler:			
Finansal borçlar	7	839.220	1.923.727
Türev finansal araçlar	8	239	698
Ticari borçlar	9	968.962	762.402
Diğer borçlar	10	129.530	104.533
Dönem karı vergi yükümlülüğü	29	18.970	14.356
Borç karşılıkları	19	205.160	204.659
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	21	179.908	169.288
Toplam kısa vadeli yükümlülükler		2.341.989	3.179.663
Uzun vadeli yükümlülükler:			
Finansal borçlar	7	1.218.072	188.314
Ticari borçlar	9	63.681	67.380
Kıdem tazminatı karşılığı	20	99.700	85.335
Ertelenen vergi yükümlülüğü	29	128.549	95.201
Borç karşılıkları	19	58.136	60.761
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	21	3.898	6.501
Toplam uzun vadeli yükümlülükler		1.572.036	503.492
Toplam yükümlülükler		3.914.025	3.683.155
ÖZKAYNAKLAR			
Ödenmiş sermaye	22	675.728	675.728
Sermaye düzeltme farkları	22	468.811	468.811
Hisse senedi ihraç primleri		889	889
Değer artış fonu	22	511.969	283.558
Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	22	168.445	161.824
Yabancı para çevirim farkları		29.585	35.137
Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı	22	14.507	14.507
Geçmiş yıllar karları		954.525	574.257
Net dönem karı		517.093	485.410
Ana ortaklığa ait özkaynaklar		3.341.552	2.700.121
Azınlık payları		66.182	43.382
Toplam özkaynaklar		3.407.734	2.743.503
Toplam kaynaklar		7.321.759	6.426.658

Taahhütler, koşullu varlık ve
yükümlülükler

18

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2010	2009
Satış gelirleri	23	6.936.420	6.591.895
Satışların maliyeti	23	(4.868.473)	(4.417.892)
Brüt kar		2.067.947	2.174.003
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	24	(1.161.489)	(1.179.358)
Genel yönetim giderleri	24	(280.363)	(251.972)
Araştırma ve geliştirme giderleri	24	(60.520)	(48.480)
Diğer faaliyet gelirleri	26	130.416	184.966
Diğer faaliyet giderleri	26	(58.341)	(130.313)
Faaliyet karı		637.650	748.846
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarından paylar (net)	12	11.907	5.567
Finansal gelirler	27	287.046	402.124
Finansal giderler	28	(279.965)	(580.094)
Vergi öncesi kar		656.638	576.443
Vergi gelir/(gideri)			
- Dönem vergi gideri	29	(83.492)	(45.910)
- Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	29	(23.899)	(27.507)
Dönem karı		549.247	503.026
Dönem karının dağılımı:			
Azınlık payları		32.154	17.616
Ana ortaklık payları		517.093	485.410
Hisse başına kazanç (Kr)	30	0,7652	0,8668

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE KAPSAMLI GELİR TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	2010	2009
Dönem karı	549.247	503.026
Diğer kapsamlı gelir/(gider):		
Duran varlıklar değer azalışları	(1.422)	(1.545)
Vergi etkisi	363	394
	(1.059)	(1.151)
Finansal varlık değer artış/azalışlar	262.865	124.327
Vergi etkisi	(13.143)	(6.216)
	249.722	118.111
Emtia swap sözleşmeleri nakit akış korunması net artışı	789	-
Vergi etkisi	(158)	-
	631	-
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların finansal riskten korunması	(12.171)	-
Vergi etkisi	2.434	-
	(9.737)	-
Yabancı para çevrim farkları	(16.251)	(5.359)
Sınıflandırma kayıtları:		
Duran varlıklar değer azalışları	1.422	1.545
Nakit akış riskinden korunma fonu (net)	(360)	-
Finansal varlık değer artış fonu (net)	-	(121.626)
Diğer kapsamlı gelir / (gider) (vergi sonrası)	224.368	(8.480)
Toplam kapsamlı gelir	773.615	494.546
Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:		
Azınlık payları	32.241	17.598
Ana ortaklık payları	741.374	476.948

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Ödenmiş sermaye	Sermaye düzeltme farkları	Hisse senedi ihraç primleri	Değer artış fonları	Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Yabancı para çevirim farkları	Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı	Geçmiş yıllar karları	Net dönem karı	Ana ortaklığa ait öz kaynaklar	Azınlık payları	Toplam öz kaynaklar
1 Ocak 2009 itibariyle bakiyeler	399.960	468.811	96	287.902	157.784	40.800	-	542.917	39.794	1.938.064	63.265	2.001.329
Sermaye artışı	249.975	-	-	-	-	-	-	-	-	249.975	-	249.975
Transferler	9.999	-	-	-	-	-	-	29.795	(39.794)	-	-	-
Bağlı ortaklıklarla birleşme nedeniyle ana ortaklık dışı paylardan özsermayeye devir (Not 3)	15.794	-	-	-	4.040	-	14.507	-	-	34.341	(34.341)	-
Hisse senedi ihraç primi	-	-	793	-	-	-	-	-	-	793	-	793
Dağıtılan temettüler (Not 30)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(3.140)	(3.140)
Toplam kapsamlı gelir / (gider)	-	-	-	(4.344)	-	(5.663)	-	1.545	485.410	476.948	17.598	494.546
31 Aralık 2009 itibariyle bakiyeler	675.728	468.811	889	283.558	161.824	35.137	14.507	574.257	485.410	2.700.121	43.382	2.743.503
1 Ocak 2010 itibariyle bakiyeler	675.728	468.811	889	283.558	161.824	35.137	14.507	574.257	485.410	2.700.121	43.382	2.743.503
Transferler	-	-	-	-	-	-	-	485.410	(485.410)	-	-	-
Bağlı ortaklık hisse alımı	-	-	-	-	-	-	-	57	-	57	(57)	-
Dağıtılan temettüler (Not 30)	-	-	-	-	6.621	-	-	(106.621)	-	(100.000)	(9.384)	(109.384)
Toplam kapsamlı gelir / (gider)	-	-	-	228.411	-	(5.552)	-	1.422	517.093	741.374	32.241	773.615
31 Aralık 2010 itibariyle bakiyeler	675.728	468.811	889	511.969	168.445	29.585	14.507	954.525	517.093	3.341.552	66.182	3.407.734

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 VE 31 ARALIK 2009 TARİHLERİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2010	2009
İşletme faaliyetleri:			
Vergi öncesi kar		656.638	576.443
<i>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakdin vergi öncesi kar ile mutabakatına yönelik düzeltmeler:</i>			
Karşılıklardaki artış ve azalışlar	34	35.773	142.703
Amortisman ve itfa payları	25	192.538	181.553
Faiz geliri	27	(39.080)	(36.100)
Faiz gideri	28	101.071	282.688
İştiraklerden gelirler (net)	12	(11.907)	(5.567)
Duran varlık satış karları/zararları (net)	26	(37.310)	2.770
Finansal varlık satış karı	26	-	(128.032)
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklik öncesi işletme faaliyetlerinden sağlanan net nakit		897.723	1.016.458
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki net değişim	34	9.067	842.987
Ödenen kurumlar ve gelir vergileri	29	(61.872)	(62.510)
İşletme faaliyetlerine ilişkin nakit akışı		844.918	1.796.935
Yatırım faaliyetleri:			
Duran varlık satışlarından elde edilen nakit girişleri		53.825	2.536
Duran varlık satın alımları		(249.365)	(203.641)
Finansal varlık satışından elde edilen nakit girişi		-	266.799
Alınan temettüler	12	4.472	-
Yabancı para çevirim farkları (net)		(15.294)	4.546
Yatırım faaliyetlerine ilişkin nakit akışı		(206.362)	70.240
Finansman faaliyetleri:			
Banka kredileri temini		1.830.029	2.501.175
Banka kredileri geri ödemeleri		(1.878.675)	(3.842.057)
Ödenen faizler		(107.174)	(320.873)
Ödenen temettüler		(109.384)	(3.140)
Alınan faizler		39.590	33.080
Sermaye artırımını		-	249.975
Alınan hisse senedi ihraç primleri		-	793
Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışı		(225.614)	(1.381.047)
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net artış		412.942	486.128
1 Ocak itibariyle nakit ve nakit benzeri değerler	5	900.133	414.005
31 Aralık itibariyle nakit ve nakit benzeri değerler	5	1.313.075	900.133

Takip eden notlar konsolide finansal tabloların ayrılmaz parçasını oluştururlar.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Arçelik Anonim Şirketi ("Arçelik" veya "Şirket") ve bağlı ortaklıkları ("Grup"), dayanıklı tüketim ve tüketici elektroniği alanlarında üretim, pazarlama, satış ve satış sonrası müşteri hizmetleri, ihracat ve ithalat ile ilgili tüm ticari ve endüstriyel faaliyetleri yürütmektedir. Grup, Türkiye, Romanya, Rusya ve Çin'de toplam onbir fabrikada üretim faaliyetlerini gerçekleştirmektedir. Şirket, sermayesinin büyük bir kısmına sahip olan Koç Grubu'nun bir üyesidir (Not 22).

Şirket merkezi, aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Karaağaç Caddesi No: 2-6

Sütlüce 34445 Beyoğlu

İstanbul / Türkiye

Şirket, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisseleri 1986 yılından beri İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir. 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, Şirket'in halka açıklık oranı %25,19'dur.

Grup'un bünyesinde dönem içinde istihdam edilen ortalama personel sayısı 17.931'dir (31 Aralık 2009: 16.775).

Bağlı Ortaklıklar

	Ülke	Ana faaliyeti	Faaliyet Konusu
Archin Limited ("Archin") (*)	Hong Kong, Çin	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
ArcticPro SRL ("ArcticPro") (*)	Romanya	Servis	Dayanıklı tüketim
Ardutch B.V. ("Ardutch")	Hollanda	Yatırım	Holding
Bekodutch B.V. ("Bekodutch")	Hollanda	Yatırım	Holding
Beko Cesko ("Beko Cesko") (*)	Çek Cumhuriyeti	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Deutschland GmbH ("Beko Deutschland")	Almanya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Electronics España S.L. ("Beko Espana")	İspanya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Elektronik LLC ("Beko Elektronik Russia") (*) (**)	Rusya	Üretim/Satış	Elektronik
Beko France S.A.S. ("Beko France") (***)	Fransa	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Italy SRL ("Beko Italy")	İtalya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko LLC. ("Beko Russia")	Rusya	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Magyarorszag K.F.T. ("Beko Magyarorszag") (*)	Macaristan	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Plc. ("Beko UK")	İngiltere	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Slovakia S.R.O. ("Beko Slovakia")	Slovakya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko S.A. ("Beko Polska")	Polonya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko S.A. Czech Republic ("Beko Czech")	Çek Cumhuriyeti	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko S.A. Hungary ("Beko Hungary") (*)	Macaristan	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Beko Shanghai Trading Company Ltd. ("Beko Shanghai")	Çin	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Blomberg Vertriebsgesellschaft GmbH ("Blomberg Vertrieb") (*)	Almanya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Blomberg Werke GmbH ("Blomberg Werke") (*)	Almanya	Üretim	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Changzhou Beko Electrical Appliances Co. Ltd. ("Beko China")	Çin	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim
Elektra Bregenz AG ("Elektra Bregenz")	Avusturya	Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik
Grundig Multimedia B.V. ("Grundig Multimedia")	Hollanda	Yatırım	Holding
Grundig Schweiz AG ("Grundig Switzerland") (*)	İsviçre	Satış	Elektronik
Grundig Ceska Republika S.r.o ("Grundig Czech Republic") (*)	Çek Cumhuriyeti	Satış	Elektronik
Grundig Nordic Danmark A/S ("Grundig Denmark") (*)	Danimarka	Satış	Elektronik
Grundig Intermedia Ges.m.b.H ("Grundig Austria") (*)	Avusturya	Satış	Elektronik
Grundig Intermedia GmbH ("Grundig Intermedia")	Almanya	Satış	Elektronik
Grundig Italiana S.p.A. ("Grundig Italy") (*)	İtalya	Satış	Elektronik
Grundig Magyarorszag Kft. ("Grundig Hungary") (*)	Macaristan	Satış	Elektronik
Grundig Nordic No AS ("Grundig Norway")	Norveç	Satış	Elektronik
Grundig Nordic Fin OY ("Grundig Finland") (*)	Finlandiya	Satış	Elektronik
Grundig Polska Sp.z o.o. ("Grundig Polska") (*)	Polonya	Satış	Elektronik
Grundig Portuguesa, Lda ("Grundig Portugal") (*)	Portekiz	Satış	Elektronik
Grundig Slovakia s.r.o ("Grundig Slovakia") (*)	Slovakya	Satış	Elektronik
Grundig Nordic AB. ("Grundig Sweden")	İsveç	Satış	Elektronik
Raupach Wollert GmbH ("Raupach")	Almanya	Yatırım	Holding
SC Arctic SA ("Arctic")	Romanya	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim/Elektronik

(*) Bilanço tarihi itibarıyla faaliyetleri bulunmamaktadır.

(**) Bilanço tarihinden sonra Beko Russia ile birleşerek infisah olmuştur.

(***) 30 Haziran 2010 tarihinde bağlı ortaklığın önceki ünvanı Beko France S.A.'dan Beko France S.A.S. olarak değişmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU (Devamı)

<u>Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar (İştirakler)</u>	<u>Ülke</u>	<u>Ana faaliyeti</u>	<u>Faaliyet Konusu</u>
Arçelik-LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş. ("Arçelik-LG")	Türkiye	Üretim/Satış	Dayanıklı tüketim
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş. ("Koç Tüketici Finans")	Türkiye	Finans	Tüketici finansmanı
Ram Dış Ticaret A.Ş. ("Ram Dış Ticaret")	Türkiye	Satış	Dış ticaret
Tanı Pazarlama İ.H.A.Ş. ("Tanı Pazarlama")	Türkiye	Danışmanlık	Pazarlama ve iletişim

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1 Sunuma İlişkin Temel Esaslar

Uygulanan Finansal Raporlama Standartları

Grup'un konsolide finansal tabloları, SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarına ("SPK Finansal Raporlama Standartları") uygun olarak hazırlanmaktadır. SPK, Seri: XI, No: 29 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ile işletmeler tarafından düzenlenecek finansal raporlar ile bunların hazırlanması ve ilgililere sunulmasına ilişkin ilke, usul ve esasları belirlemektedir. Bu tebliğe istinaden, işletmelerin finansal tablolarını Avrupa Birliği tarafından kabul edilen haliyle Uluslararası Finansal Raporlama Standartları ("UMS/UFRS")'na göre hazırlamaları gerekmektedir. Ancak Avrupa Birliği tarafından kabul edilen UMS/UFRS'nin Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu ("UMSK") tarafından yayımlananlardan farkları Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu ("TMSK") tarafından ilan edilinceye kadar UMS/UFRS'ler uygulanacaktır. Bu kapsamda, benimsenen standartlara aykırı olmayan, TMSK tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe/Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") esas alınacaktır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan ve SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun finansal tablo hazırlayan şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Dolayısıyla finansal tablolarda, 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak kaydıyla, UMSK tarafından yayımlanmış UMS 29 "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardı uygulanmamıştır.

Konsolide finansal tabloların hazırlanış tarihi itibarıyla, konsolide finansal tablolar, SPK'nın Seri: XI, No: 29 sayılı tebliği ve bu tebliğe açıklama getiren duyuruları çerçevesinde, UMS/UFRS'nin esas alındığı SPK Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar ve notlar, SPK tarafından 14 Nisan 2008 ve 9 Ocak 2009 tarihli duyuruları ile uygulanması tavsiye edilen formatlara uygun olarak ve zorunlu kılınan bilgiler dahil edilerek sunulmuştur.

Arçelik, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve finansal tablolarının hazırlanmasında, SPK tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar kanuni finansal tablolarını faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlamaktadır. Konsolide finansal tablolar, kanuni kayıtlara SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. Konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen finansal varlıklar ve yükümlülükler ve işletme birleşmeleri sırasında ortaya çıkan maddi olmayan duran varlıklardaki, kayıtlı değer ile gerçeğe uygun değer arasındaki farklardan kaynaklanan yeniden değerlemeler haricinde tarihi maliyet esası baz alınarak hazırlanmıştır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihli mali tablolar için geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar:

Finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları, aşağıda özetlenen yeni standart ve yorumlar dışında bir önceki yıl ile tutarlı olarak uygulanmıştır. 1 Ocak 2010 tarihinde başlayan hesap döneminde, aşağıdaki yeni ve düzeltilmiş UFRS ve Uluslararası Finansal Raporlama Yorumlama Komitesi ("UFRYK") yorumları geçerlidir.

- UFRYK 17 Gayri-nakdi Varlıkların Ortaklara Dağıtılması,
- UMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme (Değişiklik) – Uygun korumalı araçlar,
- UFRS’de İyileştirmeler, Mayıs 2008
- UFRS 2 Hisse Bazlı Ödemeler (Değişiklik) – Grup tarafından nakit olarak ödenen hisse bazlı ödemeler,
- UFRS’de İyileştirmeler, Nisan 2009
- Yeniden düzenlenmiş UFRS 3"İşletme Birleşmeleri" ve UMS 27 "Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar" (Değişiklik): İşletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesine ilişkin finansal tablolara alınan şerefiyenin tutarı, birleşme tarihinde raporlanan kar ve zarar ve ileriki dönemlerde raporlanacak kar ve zarara etkisi bulunan bazı değişiklikler ortaya koymaktadır. Bu değişiklikler birleşme esnasında doğan maliyetlerin giderleştirilmesini ve koşullu bedelin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerin (şerefiyenin düzeltilmesi yerine) gelir tablosunda gösterilmesini içermektedir. Düzeltilmiş UMS 27, bir bağlı ortaklık üzerindeki payda oluşan değişimlerin sermaye hareketi olarak muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir. Bu nedenle bu tür bir değişimin şerefiye ya da gelir tablosu üzerinde bir etkisi söz konusu değildir. Buna ek olarak düzeltilmiş standart, bağlı ortaklıklarda oluşan zararların ve bağlı ortaklık üzerindeki kontrol gücünün kaybının muhasebeleştirilmesinde değişiklik yapmaktadır.

Söz konusu standart değişiklikleri, iyileştirme ve yorumların Grup’un finansal tablolarına önemli bir etkisi bulunmamaktadır.

31 Aralık 2010 tarihinden sonra geçerli olacak yeni standart, değişiklik ve yorumlar:

Finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulama yoluna gidilmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar aşağıdaki gibidir:

UFRS 9 “Finansal Araçlar - Safha 1 finansal varlıklar ve yükümlülükler, sınıflandırma ve açıklama”, 1 Ocak 2013 tarihinde veya sonrasında başlayan hesap dönemlerinde geçerli olacaktır. UFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. Bu standart, henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Grup söz konusu yeni standardın etkilerini değerlendirmektedir.

UMS 24 (Yeniden düzenleme) “İlişkili taraf açıklamaları”, 1 Ocak 2011 tarihinde veya sonrasında başlayan hesap dönemlerinde geçerli olacaktır. Yeniden düzenleme, devletin ya da işletmenin ilişkide olduğu devlet kontrolündeki kamu kuruluşlarının tek bir müşteri olarak nitelendirilip nitelendirmeyeceği hususunda işletmelerin yapması gereken değerlendirmeye ilişkindir. Grup, bu değerlendirmeyi yaparken söz konusu kuruluşlar arasındaki ekonomik bütünleşmenin kapsamını göz önünde bulundurmaktadır. Erken uygulamaya izin verilmektedir ve erken uygulama geriye dönük olarak yapılmalıdır. Grup’un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

UMS 32 (Değişiklik) "Yeni haklar içeren ihraçların sınıflandırılması". 1 Şubat 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan yıllık hesap dönemlerinde geçerli olacaktır. Bu değişiklik, yürürlükteki standart uyarınca türev yükümlülük olarak muhasebeleştirilen belirli döviz tutarları karşılığında yapılan hak ihracı teklifleri ile ilgilidir. Değişiklik, belirli koşulların sağlanması durumunda işlem sırasında geçerli olacak olan para birimine bakılmaksızın bu tür hak ihraçlarının öz kaynak olarak sınıflandırılması gerektiğini ortaya koymaktadır. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanmalıdır. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRYK 14 (Değişiklik) "Asgari fonlama koşulları". 1 Ocak 2011 tarihinde veya sonrasında başlayan hesap dönemlerinde geçerli olacaktır. Bu değişikliğin amacı, işletmelerin asgari fonlama gereksinimi için yaptığı gönüllü ön ödemeleri bir varlık olarak değerlendirmelerine izin vermektir. Erken uygulamaya izin verilmiştir ve uygulanması geriye dönük olarak yapılmalıdır. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRYK 19 "Finansal borçların özkaynağa dayalı finansal araçlar ile ödenmesi". 1 Temmuz 2010 tarihinde veya sonrasında başlayan yıllık hesap dönemlerinde geçerli olacaktır. Bu yorum, işletme ile kredi verenler arasında finansal borcun şartları hakkında bir yenileme görüşmesi olduğu ve kredi verenin işletmenin borcunun tamamının ya da bir kısmının sermaye araçları ile geri ödemesini kabul ettiği durumların muhasebeleştirilmesine değinmektedir. UFRYK 19, bu sermaye araçlarının UMS 39'un 41 no'lu paragrafı uyarınca "ödenen bedel" olarak niteleneceğine açıklık getirmektedir. Sonuç olarak finansal borç kayıtlardan çıkarılmakta ve çıkarılan sermaye araçları, sözkonusu finansal borcu sonlandırmak için ödenen bedel olarak işleme tabi tutulmaktadır. Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir.

UFRS'lerdeki iyileştirmeler (Mayıs 2010'da yayınlanan):

Mayıs 2010'da UMSK, tutarsızlıkları gidermek ve ifadeleri netleştirmek amacıyla üçüncü çerçeve düzenlemesini yayınlamıştır. Değişiklikler için çeşitli yürürlük tarihleri belirlenmiş olup erken yürürlük tarihi 1 Temmuz 2010 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleridir. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yıllık iyileştirme projesi henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır.

Aşağıdaki iyileştirmelerin Grup'un finansal tabloları üzerinde etkisi beklenmemektedir;

UFRS 3: Revize UFRS'nin efektif olma tarihinden önce oluşan işletme birleşmelerinden kaynaklanan koşullu bedellerin geçiş hükümleri

UFRS 3: Kontrol gücü olmayan payların ölçülmesi

UFRS 3: Değiştirilemeyen ya da gönüllü olarak değiştirilebilen hisse bazlı ödemeler ilgili ödülleri

UMS 1: Özkaynak hareket tablosuna açıklık getirilmesi

UMS 27: UMS 27 "Konsolide ve Solo Finansal Tablolar" standardına yapılan değişikliklere bağlı olarak UMS 21, UMS 28 ve UMS 31 de yapılan değişikliklerin geçiş hükümlerine açıklık getirilmesi

UFRYK 13: Müşteri Sadakat Programları: Hediye puanların gerçeğe uygun değeri

UMS 34 Ara Dönem Raporlama: Açıklama ilkelerinin uygulaması ve yapılması gereken açıklamalara eklemeler

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Aşağıdaki iyileştirmenin Grup'un finansal tabloları üzerinde etkisi değerlendirilmektedir;

UFRS 7 "Finansal Araçlar: Açıklamalar": 1 Ocak 2011 tarihinde ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir. Değişiklik, UFRS 7 uyarınca yapılması gereken açıklamalara açıklık getirmekte ve sayısal açıklamalar ile finansal araçlara ilişkin risklerin doğası ve derecesi arasındaki etkileşimi vurgulamaktadır.

Aşağıdaki değişikliklerin Grup'un finansal tablolarına bir etkisi olması beklenmemektedir;

UFRS 7 Finansal Araçlar – Bilanço dışı işlemlerin kapsamlı bir biçimde incelenmesine ilişkin açıklamalar (Değişiklik), 1 Temmuz 2011 tarihinde ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. Değişikliğin amacı, finansal tablo okuyucularının finansal varlıkların transfer işlemlerini (seküritizasyon gibi) - finansal varlığı transfer eden taraf üzerinde kalabilecek muhtemel riskleri de içerecek şekilde - daha iyi anlamalarını sağlamaktır. Ayrıca değişiklik, orantısız finansal varlık transferi işlemlerinin hesap döneminin sonlarına doğru yapıldığı durumlar için ek açıklama zorunlulukları getirmektedir.

UMS 12 – Gelir Vergileri –Ertelenmiş Vergi: Esas alınan varlıkların geri kazanımı (Değişiklik), 1 Ocak 2012 tarihinde ve sonrasında başlayan hesap dönemleri için geçerlidir. UMS 12 , (i) aksi ispat edilene kadar hukuken geçerli öngörü olarak ,UMS 40 kapsamında gerçeğe uygun değer modeliyle ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerindeki ertelenmiş verginin gayrimenkulun taşınan değerinin satış yoluyla geri kazanılacağı esasıyla hesaplanması ve (ii) UMS 16 daki yeniden değerlendirme modeliyle ölçülen amortismanı tabi olmayan varlıklar üzerindeki ertelenmiş verginin her zaman satış esasına göre hesaplanması gerektiğine ilişkin güncellenmiştir.

Fonksiyonel ve Raporlama Para Birimi

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda geçerli olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir ('fonksiyonel para birimi'). Konsolide finansal tablolar, Arçelik'in fonksiyonel, Grup'un raporlama para birimi olan TL para birimi kullanılarak sunulmuştur.

Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Bağlı Ortaklıkların Finansal Tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Bağlı Ortaklıklar'ın finansal tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlanmış olup, SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. İlgili yabancı ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri bilanço tarihindeki döviz kuru, gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar içerisindeki yabancı para çevirim farkları kalemi altında muhasebeleştirilmektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Konsolidasyon Esasları

- (a) Konsolide finansal tablolar ana ortaklık Arçelik ile Bağlı Ortaklıklar ve İştirakler'inin aşağıdaki (b)'den (f)'ye kadar maddelerde belirtilen esaslara göre hazırlanan hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyona dahil edilen şirketlerin finansal tablolarının hazırlanması sırasında, kanuni kayıtlarına SPK Finansal Raporlama Standartlarına uygunluk ve Grup tarafından uygulanan muhasebe politikalarına ve sunum biçimlerine uyumluluk açısından gerekli düzeltmeler ve sınıflandırmalar yapılmıştır.
- (b) Bağlı Ortaklıklar, Arçelik'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.
- (c) Bağlı Ortaklıklar, faaliyetleri üzerindeki kontrolün Grup'a transfer olduğu tarihten itibaren konsolidasyon kapsamına alınmış ve kontrolün ortadan kalktığı tarihte de konsolidasyon kapsamından çıkartılmıştır. Gerekli görüldüğünde, Bağlı Ortaklıklar için uygulanan muhasebe politikaları Grup tarafından uygulanan muhasebe politikaları ile tutarlılığın sağlanması amacıyla değiştirilmiştir.

Bağlı Ortaklıklar'ın, bilançoları ve gelir tabloları tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş ve Arçelik'in sahip olduğu Bağlı Ortaklıklar'ın kayıtlı değerleri ile özkaynakları karşılıklı olarak netleştirilmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki grup içi işlemler ve bakiyeler konsolidasyon sırasında mahsup edilmiştir. Şirket'in sahip olduğu hisselerin kayıtlı değerleri ve bunlardan kaynaklanan temettüler, ilgili özkaynakları ve gelir tablosu hesaplarından netleştirilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

31 Aralık tarihleri itibarıyla konsolidasyon kapsamında yer alan Bağlı Ortaklıklar'daki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları ile etkin ortaklık oranları aşağıda gösterilmiştir (%):

	31 Aralık 2010		31 Aralık 2009	
	Oy hakkı	Etkin Ortaklık Oranı	Oy hakkı	Etkin Ortaklık Oranı
Archin	100,00	100,00	100,00	100,00
Arctic	96,71	96,71	96,68	96,68
Arctic Pro	100,00	100,00	100,00	100,00
Ardutch	100,00	100,00	100,00	100,00
Bekodutch	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Cesko	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko China	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Czech	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Deutschland	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Elektronik Russia	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Espana	100,00	100,00	99,97	99,97
Beko France	100,00	100,00	99,96	99,96
Beko Hungary	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Italy	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Magyarorszag	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Polska	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Russia	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Slovakia	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko Shanghai	100,00	100,00	100,00	100,00
Beko UK (*)	50,00	50,00	50,00	50,00
Blomberg Vertrieb	100,00	100,00	100,00	100,00
Blomberg Werke	100,00	100,00	100,00	100,00
Elektra Bregenz	100,00	100,00	100,00	100,00
Fusion Digital (**)	-	-	100,00	100,00
Grundig Multimedia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Austria	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Benelux (***)	-	-	100,00	100,00
Grundig Czech Republic	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Denmark	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Espana (****)	-	-	100,00	100,00
Grundig Finland	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Intermedia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Italy	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Hungary	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Norway	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Portugal	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Polska	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Slovakia	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Sweden	100,00	100,00	100,00	100,00
Grundig Switzerland	100,00	100,00	100,00	100,00
Raupach	100,00	100,00	100,00	100,00

(*) Bağlı ortaklığın yönetiminin tayin edilmesi ve yönetim kurulu kararları benzeri faaliyetleri, Arçelik tarafından kontrol edilmekte olduğundan oy hakkı %50 olmakla beraber tam konsolidasyon kapsamına dahildir.

(**) 10 Ağustos 2010 tarihinde infisah olmuştur.

(***) 15 Aralık 2010 tarihinde infisah olmuştur.

(****) 22 Aralık 2010 tarihinde Beko Espana ile birleşmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

- (d) İştiraklerdeki yatırımlar özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bunlar, Grup'un genel olarak oy hakkının %20 ile %50'sine sahip olduğu veya Grup'un, şirket faaliyetleri üzerinde kontrol yetkisine sahip bulunmamakla birlikte önemli etkiye sahip olduğu kuruluşlardır.

Grup ile İştirak arasındaki işlemlerden doğan gerçekleşmemiş karlar ve zararlar Grup'un İştirakteki payı ölçüsünde düzeltilmiştir. Grup, İştirak ile ilgili olarak söz konusu doğrultuda bir yükümlülük altına girmemiş veya bir taahhütte bulunmamış olduğu sürece İştirakteki yatırımın kayıtlı değerinin sıfır olması veya Grup'un önemli etkisinin sona ermesi durumunda özkaynak yöntemine devam edilmemiştir. Önemli etkinin sona erdiği tarihteki yatırımın kayıtlı değeri, o tarihten sonra gerçeğe uygun değeri güvenilir olarak ölçülebildiğinde gerçeğe uygun değerinden aksi takdirde maliyet bedeli üzerinden gösterilir.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla İştirakler'deki Arçelik'in doğrudan ve dolaylı oy hakları aşağıda gösterilmiştir (%):

	2010	2009
Arçelik - LG	45,00	45,00
Koç Tüketici Finans	47,00	47,00
Ram Dış Ticaret	33,50	33,50
Tanı Pazarlama	32,00	32,00

- (e) Grup'un toplam oy haklarının %20'ye eşit veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Grup'un, toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı ve aktif piyasalarda kote pazar fiyatları olan ve rayiç değerleri güvenilir bir şekilde hesaplanabilen satılmaya hazır finansal varlıklar, rayiç (gerçeğe uygun) değerleriyle konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

- (f) Bağlı Ortaklıklar'ın net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda "ana ortaklık dışı paylar" olarak gösterilmektedir.

İşletmenin Sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

Netleştirme/Mahsup

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Finansal Tablolarının Düzeltilmesi

Mali durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Cari dönem konsolide finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlanması açısından karşılaştırmalı bilgiler gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılır ve önemli farklılıklar açıklanır.

Cari dönem konsolide gelir tablosunun sunumu ile uygunluk sağlanması açısından, önceki dönemlerde gelir tablosunda genel yönetim giderleri altında muhasebeleştirilen satış sonrası servis faaliyetleri giderleri, giderin ilgili fonksiyonunu daha iyi yansıtmaya amacıyla cari yılda pazarlama, satış ve dağıtım giderleri altında muhasebeleştirilmiştir. Bu değişiklik sonucu, 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren döneme ait konsolide genel yönetim giderleri 73.633 TL tutarında azalırken, aynı döneme ait pazarlama, satış ve dağıtım giderleri aynı tutarda artmıştır.

2.2 Muhasebe Politikaları ve Tahminlerindeki Değişiklikler ve Hatalar

Muhasebe politikaları ve muhasebe tahminlerinde değişiklik ve hatalar olması durumunda, yapılan önemli değişiklikler ve tespit edilen önemli muhasebe hataları geriye dönük olarak uygulanır ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenir. Muhasebe tahminlerindeki değişiklikler, yalnızca bir döneme ilişkin ise, değişikliğin yapıldığı cari dönemde, gelecek dönemlere ilişkin ise, hem değişikliğin yapıldığı dönemde, hem de ileriye yönelik olarak uygulanır.

2.3 Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

Konsolide finansal tabloların hazırlanmasında izlenen önemli muhasebe politikaları aşağıda özetlenmiştir:

İlişkili taraflar

Konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda, ortaklar, önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ile Koç Holding grup şirketleri, ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir (Not 31).

Grup'un, Ram Dış Ticaret kanalıyla Bağlı Ortaklıklar'ına gerçekleştirmiş olduğu satışları ve bu satışlara ilişkin alışları grup içi işlemler olarak değerlendirilmesi sebebiyle, söz konusu işlemler, konsolide finansal tablolarda karşılıklı olarak netleştirilmiştir.

Ticari alacaklar

Grup tarafından bir alıcıya ürün veya hizmet sağlanması sonucunda oluşan ticari alacaklar ertelenen finansman gelirinden netleştirilmiş olarak gösterilirler. Belirlenmiş faiz oranı olmayan kısa vadeli alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin çok büyük olmaması durumunda, orijinal fatura değerleri üzerinden gösterilmiştir (Not 9).

Grup tahsil imkanının kalmadığına dair objektif bir delil olduğu takdirde ilgili ticari alacak için şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Şüpheli alacak tutarına karşılık ayrılmasını takiben, şüpheli alacak tutarının tamamının veya bir kısmının tahsil edilmesi durumunda, tahsil edilen tutar ayrılan şüpheli alacak karşılığında düşülerek gelir tablosuna gelir olarak kaydedilir (Not 26).

Ertelenen finansman gelir/gideri

Ertelenen finansman gelir/gideri vadeli satışlar ve alımların üzerinde bulunan finansal gelirler ve giderleri temsil eder. Bu gelirler ve giderler, kredili satış ve alımların süresi boyunca, etkin faiz oranı ile hesaplanır ve finansal gelirler ve giderler kalemleri altında gösterilir (Not 27, 28).

Stoklar

Stoklar, net gerçekleşebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Maliyet, ağırlıklı ortalama maliyet metodu ile hesaplanmaktadır. Stoklara dahil edilen maliyeti oluşturan unsurlar malzeme, direkt işçilik ve genel üretim giderleridir. Kredi maliyetleri stok maliyetlerine dahil edilmemektedir. Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır (Not 11).

Finansal yatırımlar

Sınıflandırma

Grup, finansal varlıklarını şu şekilde sınıflandırmıştır: gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar; krediler ve alacaklar, satılmaya hazır finansal varlıklar, vadesine kadar elde tutulacak finansal varlıklar. Sınıflandırma, finansal varlıkların alınma amaçlarına göre yapılmıştır. Yönetim, finansal varlıklarının sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte yapar.

(a) Krediler ve alacaklar

Krediler ve alacaklar, sabit veya belirli ödemeleri olan, aktif bir piyasada işlem görmeyen ve türev araç olmayan finansal varlıklardır. Vadeleri bilanço tarihinden itibaren 12 aydan kısa ise dönen varlıklar, 12 aydan uzun ise duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar. Krediler ve alacaklar, bilançoda 'ticari alacaklar' ve 'nakit ve nakit benzerleri' kalemlerini içermektedir.

(b) Satılmaya hazır finansal varlıklar

Satılmaya hazır finansal varlıklar, bu kategoride sınıflandırılan ve diğer kategorilerin içinde sınıflandırılmayan türev araç olmayan varlıklardır. Yönetim, ilgili varlıkları bilanço tarihinden itibaren 12 ay içinde elden çıkarmaya niyetli değilse söz konusu varlıklar duran varlıklar olarak sınıflandırılırlar.

(c) Gerçeğe uygun değer farkı kar/ zarara yansıtılan varlıklar-türev finansal araçlar

Türev araçların ilk olarak sözleşme tarihindeki gerçeğe uygun değerini yansıtan elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değer ile değerlendirilmektedir. Türev finansal araçlar, gerçeğe uygun değer pozitif olması durumunda varlık, negatif olması durumunda ise yükümlülük olarak muhasebeleştirilmektedir.

Türev ürünlerin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerden kaynaklanan tüm kazanç ve kayıplar, nakit akış riskinden korunma işlemlerinin etkin olan kısmı hariç, gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Alım satım amaçlı türev finansal araçlar

Grup'un alım satım amaçlı türev finansal araçlarını vadeli yabancı para alım-satım sözleşmeleri ile yabancı para swap işlemleri oluşturmaktadır. Söz konusu türev finansal araçlar ekonomik olarak Grup için risklere karşı etkin bir koruma sağlamakla birlikte, genellikle risk muhasebesi yönünden gerekli koşulları taşımaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda alım-satım amaçlı türev finansal araçlar olarak muhasebeleştirilmektedir. Bu tür türev finansal araçların gerçeğe uygun değerindeki değişimlerden kaynaklanan tüm kazanç ve kayıplar, gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Finansal riskten korunma amaçlı türev finansal araçlar

Nakit akış riskinden korunma

Grup, türev sözleşmesinin yapıldığı tarihte, gerçekleşmesi muhtemel olan emtia alım işlemlerinin nakit akışlarında fiyat riskinden kaynaklanan ve kar zararı etkileyebilecek değişimlere karşı korunmayı sağlayan emtia swap sözleşmelerini, nakit akış riskinden korunma aracı olarak belirlemiştir.

Grup, etkin olarak nitelendirilen finansal riskten korunma işlemine ilişkin kazanç ve kayıplarını özkaynaklarda değer artış fonları altında finansal riskten korunma fonu olarak göstermektedir. Finansal riskten korunma taahhüdün veya gelecekteki muhtemel işlemin bir varlık veya yükümlülüğün muhasebeleştirilmesi ile sonuçlanması durumunda önceden özkaynak kalemleri altında izlenen bu işlemlerle ilgili kazanç ya da kayıplar, özkaynak kalemlerinden transfer edilerek söz konusu varlık veya yükümlülüğün elde etme maliyetine dahil edilmektedir. Aksi durumda, özkaynak kalemleri altında muhasebeleştirilmiş tutarlar, finansal riskten korunma gelecekteki muhtemel işlemin konsolide gelir tablosunu etkilediği dönemde konsolide gelir tablosuna transfer edilerek kar veya zarar olarak yansıtılır.

Gelecekte gerçekleşmesi muhtemel işlemin, gerçekleşmesi artık beklenmiyorsa, önceden özkaynaklar altında muhasebeleştirilen birikmiş kazanç ve kayıplar gelir tablosuna transfer edilir. Finansal riskten korunma aracının, yerine belgelenmiş finansal riskten korunma stratejisine uygun olarak başka bir araç tanımlanmadan veya uzatılmadan, vadesinin dolması, satılması, sona erdirilmesi veya kullanılması veya finansal riskten korunma tanımının iptal edilmesi durumunda, önceden diğer kapsamlı gelir altında muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıplar, kesin taahhüt veya tahmini işlem gelir tablosunu etkileyene kadar özkaynaklar altında sınıflandırılmaya devam eder.

Yurt Dışındaki İşletmelerde Bulunan Net Yatırımların Finansal Riskten Korunması

Grup, yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıklarında bulunan net yatırımlara ilişkin finansal riskten korunma aracından kaynaklanan kazanç veya kaybın etkin olduğu tespit edilen kısmı doğrudan özkaynaklarda, etkin olmayan kısmı ise gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Yurtdışındaki bağlı ortaklığın elden çıkarılması durumunda finansal riskten korunma aracına ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş bulunan tutar kar veya zarar olarak muhasebeleştirilir (Not 32).

Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzeri değerler, kasada tutulan nakit, bankalarda tutulan mevduatlar, vadeleri 3 ay veya daha kısa olan diğer likit yatırımları içerir (Not 5). Konsolide nakit akış raporlamasında kullanılan nakit ve nakit benzerleri, tahakkuk eden faiz geliri hariç 3 aydan kısa vadeli nakit ve nakit benzerlerini içermektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Mal ve hizmetlerin üretiminde kullanılmak veya idari maksatlarla veya işlerin normal seyri esnasında satılmak yerine, kira elde etmek veya değer kazanması amacıyla veya her ikisi için elde tutulan binalar "yatırım amaçlı gayrimenkuller" olarak sınıflandırılır. Yatırım amaçlı gayrimenkuller elde etme maliyetinden birikmiş amortismanı ve eğer varsa değer düşüklüğü düşülerek gösterilmektedir. Yatırım amaçlı gayrimenkuller doğrusal amortisman metoduyla faydalı ömürleri üzerinden amortismanına tabi tutulmuştur (Not 13).

Yatırım amaçlı gayrimenkuller olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla incelenir ve bu inceleme sonunda yatırım amaçlı gayrimenkullerin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili yatırım amaçlı gayrimenkulün mevcut kullanımından gelecek net nakit akışları ile satış maliyeti düşülmüş gerçeğe uygun değerinden yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi duran varlıklar ve ilgili amortismanlar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Arazi ve arsalar için sınırsız ömürleri olması sebebi ile amortisman ayrılmamaktadır. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların amortisman dönemleri, tahmin edilen faydalı ömürleri esas alınarak, aşağıda belirtilmiştir:

Yeraltı ve yerüstü düzenleri	10 - 50 yıl
Binalar	30 - 50 yıl
Makine, tesis ve cihazlar	11 - 25 yıl
Kalıplar	4 - 7 yıl
Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar	4 - 10 yıl
Özel maliyetler	3 - 10 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akışları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını artırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluşukça gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir. (Not 14).

Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar

Duran varlıklar, kullanılmak suretiyle değil, satış işlemi sonucu kayıtlı değerlerinin geri kazanıldığı durumlarda, satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar olarak sınıflandırılır ve amortisman ayrılması durdurulur. Satış amaçlı elde tutulan duran varlıklar kayıtlı değerleri ile gerçeğe uygun değerlerinden satış giderlerinin çıkarılması sonucu oluşan değerden, düşük olanı ile değerlendirilir. Grup'un satış amaçlı elde tutulan duran varlıkları, ticari alacakların kredi riskinin yönetimi esnasında teminat kapsamında alınmış arsa ve bina benzeri maddi duran varlıkları içermektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Maddi olmayan duran varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar marka, ticari marka lisansları, patentler, geliştirme maliyetleri ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir (Not 15).

a) Markalar

İşletme içi yaratılan markalar, işin bir bütün olarak geliştirilmesine ilişkin maliyetlerden ayırt edilememeleri nedeniyle maddi olmayan duran varlık olarak muhasebeleştirilmez. Aynı olarak elde edilen markalar maliyet değerleriyle, işletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen markalar iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Markaların Grup'a net nakit girişi sağlaması beklenen süre için öngörülebilir bir sınır olmaması nedeniyle, Grup, markaları sınırsız faydalı ömre sahip olarak değerlendirmiştir.

Markalar sınırsız faydalı ömre sahip olmaları nedeniyle itfa edilmez. Markalar, her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda markaların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir.

b) Ticari marka lisansları ve patentler

Aynı olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler maliyet değerleriyle gösterilmektedir. İşletme birleşmelerinin bir parçası olarak elde edilen ticari marka lisansları ve patentler, iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile finansal tablolara yansıtılır. Ticari marka lisansları ve patentlerin sınırlı faydalı ömürleri vardır ve maliyetten birikmiş itfa payları düşüldükten sonraki değerleri ile takip edilirler. Ticari marka lisansları ve patentlerin itfa payları, tahmini faydalı ömürleri boyunca (5 yıl) maliyet değerleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak hesaplanır.

c) Geliştirme maliyetleri

Yeni ürünlerin geliştirilmesi veya geliştirilen ürünlerin testi ve dizaynı ile ilgili proje maliyetleri, projenin ticari ve teknolojik bakımdan başarılı bir şekilde uygulanabilir olması ve maliyetlerin güvenilir olarak tespit edilebilmesi halinde maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilirler. Diğer geliştirme giderleri ve araştırma giderleri gerçekleştiğinde gider olarak kaydedilmektedir. Önceki dönemde gider kaydedilen geliştirme gideri sonraki dönemde aktifleştirilemez. Aktifleştirilen geliştirme giderleri, ürünün ticari üretiminin başlaması ile 2- 10 yıl içerisinde doğrusal amortisman yöntemi uygulanarak itfa edilmektedir.

d) Bilgisayar yazılımları

Bilgisayar yazılımları, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir. Bilgisayar yazılımları tahmini sınırlı faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortismanına tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Bilgisayar yazılımlarının tahmin edilen faydalı ömürleri 4 ile 15 yıl arasındadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

İşletme birleşmeleri ve şerefiye

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin raporlama yapan tek bir işletme şeklinde birleşmesi olarak değerlendirilmektedir.

Grup tarafından 1 Ocak 2010 tarihinden öncesinde gerçekleştirilen işletme birleşmeleri, yeniden düzenleme öncesi UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardı kapsamında satın alma yöntemi ile muhasebeleştirilmiştir. Bu yöntemde, iktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katlanılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. İşletme birleşmesi sözleşmesi, gelecekte ortaya çıkacak olaylara bağlı olarak maliyetin düzeltilebileceğini öngören hükümler içerirse; bu düzeltmenin muhtemel olması ve değerinin tespit edilebilmesi durumunda, birleşme tarihinde birleşme maliyetine bu düzeltme dâhil edilmiştir.

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti ile iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değeri arasındaki fark şerefiye olarak konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilmiştir.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye amortismanına tabi tutulmaz, bunun yerine yılda bir kez (31 Aralık tarihi itibarıyla) veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü testine tabi tutulur (Not 3, 16). Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü zararları takip eden dönemlerde söz konusu değer düşüklüğünün ortadan kalkması durumunda dahi gelir tablosu ile ilişkilendirilmez. Şerefiye, değer düşüklüğü testi sırasında nakit üreten birimler ile ilişkilendirilir.

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilmiştir.

Ortak kontrol altında gerçekleşen işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesinde ise işletme birleşmesine konu olan varlık ve yükümlülükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınmıştır. Gelir tabloları ise işletme birleşmesinin gerçekleştiği mali yılın başlangıcından itibaren konsolide edilmiştir. Önceki dönem finansal tabloları da karşılaştırılabilirlik amacıyla aynı şekilde yeniden düzenlenmiştir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmamıştır. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde "ortak kontrol altındaki işletme birleşmeleri etkisi" olarak "Geçmiş yıllar karları" kalemi altında muhasebeleştirilmiştir.

Grup'un 2010 yılı içinde gerçekleşen herhangi bir işletme birleşmesi bulunmamaktadır. İleride gerçekleşebilecek muhtemel birleşmelerde 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren geçerli olan yeniden düzenlenmiş UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardı uygulanacaktır.

Ana ortaklık dışı ile yapılan kısmi hisse alış - satış işlemleri

Grup, ana ortaklık dışı ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özkaynak sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, ana ortaklık dışından ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir. Ana ortaklık dışına hisse satış işlemlerinde ise, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Finansal kiralamalar

(1) Grup - kiracı olarak

Finansal Kiralama

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi duran varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki gerçeğe uygun değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihte indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır. Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca konsolide gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi duran varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur.

Operasyonel Kiralama

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, işletme kiralaması olarak sınıflandırılır. İşletme kiralaları olarak yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

(2) Grup - kiralayan olarak

Operasyonel Kiralama

Operasyonel kiralamada, kiralandan varlıklar, konsolide bilançoda maddi duran varlıklar altında sınıflandırılır ve elde edilen kira gelirleri kiralama dönemi süresince, eşit tutarlarda konsolide gelir tablosuna yansıtılır. Kira geliri kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Finansal borçlar ve borçlanma maliyetleri

Finansal borçlar, alındıkları tarihlerde, alınan finansal borç tutarından işlem giderleri çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Finansal borçlar, takip eden tarihlerde, etkin faiz oranı ile hesaplanmış iskonto edilmiş değerleri ile konsolide finansal tablolarda takip edilirler. Alınan finansal borç tutarı (işlem giderleri hariç) ile geri ödeme değeri arasındaki fark, konsolide gelir tablosunda finansal borç süresince tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilir (Not 7). Grup'un bilanço tarihinden itibaren 12 ay için yükümlülüğü geri ödemeyi erteleme gibi koşulsuz hakkı bulunmuyorsa finansal borçlar, kısa vadeli yükümlülükler olarak sınıflandırılır.

Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi

Vergi gideri, cari dönem vergi giderini ve ertelenmiş vergi giderini kapsar. Vergi, doğrudan özkaynaklar altında muhasebeleştirilen bir işlemle ilgili olmaması koşuluyla, gelir tablosuna dahil edilir. Aksi takdirde vergi de ilgili işlemle birlikte özkaynaklar altında muhasebeleştirilir.

Dönem vergi gideri, bilanço tarihi itibarıyla Grup'un bağlı ortaklıklarının ve özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlarının faaliyet gösterdiği ülkelerde yürürlükte olan vergi kanunları dikkate alınarak hesaplanır.

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenen vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla geçerli bulunan vergi oranları kullanılır (Not 29).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Başlıca geçici farklar, maddi duran varlık ve satılmaya hazır finansal varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki farktan, halihazırda vergiden indirilemeyen/vergiye tabi gider karşılıklarından ve kullanılmayan vergi indirim ve istisnalarından doğmaktadır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenen vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumunda ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

Ticari borçlar

Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir.

Kıdem tazminatı karşılığı

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanun'u uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir (Not 20).

Dövizli işlemler

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevirimlerinden doğan kur kazancı veya zararları ,yurtdışındaki işletmede bulunan net yatırım riskinden korunma aracı olarak tanımlanan yükümlülüklerle ilişkin kur farklarının etkin kısmı hariç, konsolide gelir tablosuna yansıtılmıştır. Yabancı para cinsinden olan ve maliyet değeri ile ölçülen parasal olmayan kalemler ilk işlem tarihindeki kurlardan işlevsel para birimine çevrilir.

Gelirlerin kaydedilmesi

Satışlar, ürünün teslimi veya hizmetin verilmesi, ürünle ilgili risk ve faydaların transferlerinin yapılmış olması, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemle ilgili ekonomik faydaların Grup'a akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin gerçeğe uygun değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, ürün satışlarından iade ve indirimlerin düşülmesi suretiyle bulunur. Satış işlemi bir finansman işlemi içeriyorsa, satış bedelinin gerçeğe uygun değeri, izleyen dönemlerde yapılacak tahsilatların etkin faiz oranı ile iskonto edilmesiyle hesaplanır. Satış bedelinin nominal değeri ile gerçeğe uygun değer arasındaki fark, finansman geliri olarak ilgili dönemlere yine tahakkuk esasına göre kaydedilir (Not 27). Grup tarafından elde edilen faiz geliri etkin faiz oranı üzerinden hesaplanarak tahakkuk esasına göre kaydedilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri

Yatırım, araştırma ve geliştirme teşvikleri, Şirket'in teşvik talepleri yetkili makamlar tarafından onaylandığı zaman tanınır.

Temettü

Temettü alacakları beyan edildiği dönemde gelir olarak kaydedilir. Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır (Not 22).

Garanti giderleri

Garanti giderleri, şirketlerin üretim ve satışını gerçekleştirdikleri mallar için yaptıkları tamir-bakım masrafları, yetkili servislerin garanti kapsamında müşteriden bedel almaksızın yaptıkları işçilik ve malzeme giderleri, şirketlerce üstlenilen ilk bakım giderleri ile hasılatı cari döneme gelir olarak kaydedilen ürünlere ilişkin müteakip yıllarda söz konusu olabilecek geri dönüş ve tamir seviyelerinin geçmiş verilerden kaynaklanan tahminleri sonucu ilgili dönemde kaydedilir (Not 19).

Ödenmiş sermaye

Adi hisse senetleri özkaynaklarda sınıflandırılırlar. Yeni hisse senedi ve opsiyon ihracıyla ilişkili maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

Hisse senedi ihraç primleri

Hisse senedi ihraç primi Şirket'in elinde bulunan bağlı ortaklık ya da özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların hisselerinin nominal bedelinden daha yüksek bir fiyat üzerinden satılması neticesinde oluşan farkı ya da Şirket'in iktisap ettiği şirketler ile ilgili çıkarmış olduğu hisselerin nominal değer ile gerçeğe uygun değerleri arasındaki farkı temsil eder.

Borç karşılıkları

Karşılıklar, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla mevcut bulunan ve geçmişten kaynaklanan yasal veya yapısal bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğü yerine getirmek için ekonomik fayda sağlayan kaynakların çıkışının gerçekleşme olasılığının olması ve yükümlülük tutarı konusunda güvenilir bir tahminin yapılabilirdiği durumlarda muhasebeleştirilmektedir. Gelecek dönemlerde oluşması beklenen faaliyet zararları için karşılık ayrılmaz.

Koşullu varlık ve yükümlülükler

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar finansal tablolara alınmamakta ve koşullu yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir (Not 18).

Hisse başına kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR (Devamı)

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir.

Finansal bilgilerin bölümlere göre raporlaması

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili merciiine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Yönetim kurulu, işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii olarak belirlenmiştir. (Not 4).

Nakit akış raporlaması

Nakit akış tablosunda, döneme ilişkin nakit akışları işletme, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akışları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (maddi ve maddi olmayan yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akışlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akışları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

2.4 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, koşullu varlıkların ve yükümlülüklerin açıklamasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Grup geleceğe yönelik tahmin ve varsayımlarda bulunmaktadır. Muhasebe tahminleri doğası gereği gerçekleşen sonuçlarla birebir aynı tutarlarda neticelenmeyebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye değer düşüklüğü tespit çalışması:

Not 2.3'de belirtilen sınırsız faydalı ömre sahip olan maddi olmayan duran varlıklar ve şerefiye ile ilgili muhasebe politikaları gereğince, söz konusu tutarlar Grup tarafından her yıl ya da değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü için gözden geçirilmektedir. Nakit üreten birimlerin geri kazanılabilir değeri, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar için belirli tahminler yapılmıştır (Not 15 ve 16). Söz konusu çalışmalar neticesinde değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri:

Grup aktif piyasada işlem görmeyen finansal varlıklarının gerçeğe uygun değerlerini piyasa verilerinden yararlanarak muvazaasız benzer işlemlerin kullanılması, benzer araçların gerçeğe uygun değerlerinin referans alınması ve indirgenmiş nakit akış analizlerini kullanarak hesaplamaktadır (Not 6).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 3 - İŞLETME BİRLEŞMELERİ

31 Aralık 2010 tarihinde sona eren dönemde herhangi bir işletme birleşmesi gerçekleşmemiştir.

2009 yılında gerçekleşen işletme birleşmeleri

30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla Grup'un bağlı ortaklığı Grundig Elektronik A.Ş., Arçelik A.Ş.'ye katılması suretiyle, Grup'un ana ortaklığı olan Arçelik A.Ş. ile birleştirilmiştir.

Grundig Elektronik'in 31 Aralık 2008 tarihi itibarıyla mevcut varlık ve yükümlülüklerinin bir küll halinde Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 18-20. maddeleri ile Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 451 ve diğer ilgili maddeleri ve Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatı çerçevesinde Arçelik tarafından devir alınması suretiyle gerçekleşen birleşme için 27 Mayıs 2009 tarihinde Sermaye Piyasası Kurulu'ndan izin alınmıştır. Arçelik ve Grundig Elektronik'in, 29 Haziran 2009 tarihinde yapılan Olağanüstü Genel Kurul toplantılarında yukarıda belirtilen hükümler çerçevesinde alınan birleşme kararı ile Grundig Elektronik 30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla infisah olmuş ve aynı tarihte Arçelik ve Grundig Elektronik birleşmesi gerçekleştirilmiştir. Arçelik'in birleşme öncesi 659.934 TL olan çıkarılmış sermayesi, birleşme dolayısıyla 15.794 TL artışla 675.728 TL'ye çıkarılmıştır. Arttırılan bu sermaye, Arçelik'in mevcut ortaklarının yeni pay alma haklarının kısıtlanması suretiyle ve Grundig Elektronik'ten devralınan özvarlıklar ile karşılanmıştır ve 30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla tescil edilmiştir. Her bir Grundig Elektronik payı karşılığında 0,1947 adet Arçelik payı verilmesi suretiyle yapılan Grundig Elektronik'in Arçelik dışındaki pay sahiplerinin mevcut paylarının değişim işlemleri 10 Temmuz 2009 tarihinde başlamış olup aynı tarihte Grundig Elektronik'in İstanbul Menkul Kıymetler Borsası'ndaki işlem sırası kapatılmıştır.

30 Haziran 2009 tarihi itibarıyla Grundig Elektronik'ten kaynaklanan sırasıyla 81.119 TL tutarındaki ödenmiş sermaye, 95 TL tutarındaki hisse senedi ihraç primleri, 4.040 TL tutarındaki kardan kısıtlanmış yedekler, 9.098 TL tutarındaki yeniden değerlendirme fonu, 55.340 TL tutarındaki özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları, 1.757 TL tutarındaki yabancı para çevirim farkları, 110.709 TL tutarındaki geçmiş yıl zararları ve 6.399 TL tutarındaki net dönem zararından oluşan 34.341 TL tutarındaki ana ortaklık dışı paydan 15.794 TL'si ve 4.040 TL'si sırasıyla ödenmiş sermayeye ve yasal yedeklere transfer edildikten sonra geri kalan 14.507 TL'lik tutar özkaynaklar altında "Birleşmeye ilişkin özsermaye katkısı" kalemi içerisinde gösterilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 4 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Grup yönetimi, Arçelik'in raporlanabilir bölümlerini, beyaz eşya ve tüketici elektroniği olarak organize etmiştir. Beyaz eşya grubu, çamaşır makinesi, çamaşır kurutma makinesi, bulaşık makinesi, buzdolabı, fırın, pişirici cihazlar ürünlerini ve bu ürünlerle ilgili hizmetleri içermektedir. Tüketici elektroniği ise, başta yassı ekranlı televizyon olmak üzere televizyon, bilgisayar, yazarkasa ve diğer çeşitli elektronik aletleri ve bu ürünlerle ilgili hizmetleri kapsamaktadır. Diğer satışlar ise beyaz eşya ve tüketici elektroniği dışındaki klima, ev aletleri, mobilya, mutfak ve benzeri diğer satışları içermektedir.

Arçelik'in her bir faaliyet bölümü tarafından uygulanan muhasebe politikaları Arçelik'in konsolide finansal tablolarında kullanılan SPK tarafından yayımlanan finansal raporlama standartlarıyla aynıdır.

Arçelik'in raporlanabilir bölümleri farklı ürün ve hizmetler sunan stratejik iş birimleridir. Her biri farklı teknoloji ve pazarlama stratejileri gerektirdiği için ayrı olarak yönetilmektedir.

Her bir bölüm ile ilgili bilgiler aşağıda yer almaktadır. Bölümlerin performansında brüt karlılık dikkate alınmaktadır.

- a) 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren dönem için, raporlanabilir bölümler itibariyle endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

	Beyaz Eşya	Tüketici Elektroniği	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	4.391.627	1.255.580	1.289.213	6.936.420
Brüt Kar	1.587.447	261.772	218.728	2.067.947
Amortisman ve itfa payları	144.448	44.312	7.890	196.650
Yatırım Harcamaları	214.630	32.618	6.229	253.477
İştiraklerden elde edilen gelir	-	-	11.907	11.907

- b) 31 Aralık 2009 tarihinde sona eren dönem için, raporlanabilir bölümler itibariyle endüstriyel bölümlere göre gruplanmış bilgiler aşağıdaki gibidir:

	Beyaz Eşya	Tüketici Elektroniği	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	4.303.003	1.209.236	1.079.656	6.591.895
Brüt Kar	1.729.085	262.595	182.323	2.174.003
Amortisman ve itfa payları	121.637	55.946	7.811	185.394
Yatırım Harcamaları	167.694	34.405	5.383	207.482
İştiraklerden elde edilen gelir	-	-	5.567	5.567

- c) 31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemler için, coğrafi olarak gruplanmış satış gelirleri aşağıdaki gibidir:

2010	Türkiye	Avrupa	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	3.417.766	2.642.962	875.692	6.936.420
İştiraklerden elde edilen gelir	11.907	-	-	11.907
2009	Türkiye	Avrupa	Diğer	Toplam
Toplam Bölüm Geliri	3.169.999	2.629.670	792.226	6.591.895
İştiraklerden elde edilen gelir	5.567	-	-	5.567

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 5 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	2010	2009
Kasa	328	268
Banka		
- vadesiz mevduat	52.587	44.806
- vadeli mevduat	1.229.706	816.637
Çek ve senetler	29.914	37.646
Diğer	540	776
Nakit akış tablosundaki nakit ve nakit benzerleri	1.313.075	900.133
Faiz geliri tahakkuku	4.091	4.601
	1.317.166	904.734

Nakit ve nakit benzeri varlıkların vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
30 güne kadar	887.270	692.983
30-90 gün arası	429.896	211.751
	1.317.166	904.734

NOT 6 - FİNANSAL YATIRIMLAR

Satılmaya hazır finansal varlıklar

	31 Aralık 2010		31 Aralık 2009	
	%	TL	%	TL
Koç Finansal Hizmetler A.Ş.	3,98	657.168	3,98	394.303
Diğer		1.511		1.511
		658.679		395.814
		2010		2009
Dönem başı		395.814		540.182
Gerçeğe uygun değer değişimi		262.865		124.327
Finansal varlık satışı - makul değer fonundan çıkışlar		-		(128.028)
Finansal varlık satışı - kayıtlı değer		-		(138.766)
Finansal varlık değer düşüklüğü		-		(1.901)
Dönem sonu		658.679		395.814

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri üzerinden değerlendirilmesi sonucu oluşan toplam 249.722 TL (31 Aralık 2009: 118.111 TL) tutarındaki değer artışı (net), 13.143 TL (31 Aralık 2009: 6.216 TL) ertelenen vergi etkisi de dikkate alınarak, konsolide özkaynaklar içinde değer artış fonları altında muhasebeleştirilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 6 - FİNANSAL YATIRIMLAR (Devamı)

Grup'un borsada işlem görmeyen satılmaya hazır finansal varlıklarından Koç Finansal Hizmetler A.Ş'nin %81.8 oranında hissesine sahip olduğu Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin İstanbul Menkul Kıymetler Borsasında işlem görmesi sebebiyle, Yapı ve Kredi Bankası hisselerinin Koç Finansal Hizmetler A.Ş.'ye isabet eden piyasa değerinin yanı sıra indirgenmiş nakit akış yöntemi ve son yıllarda hem yurtdışında hem de yurtiçinde gerçekleşen benzer satın alma işlemleri ile karşılaştırma gibi metotlar kullanılarak Koç Finansal Hizmetler A.Ş'nin gerçeğe uygun değer tespiti yapılmıştır. Bahsedilen metotlardan bir tanesi olan indirgenmiş nakit akış yönteminde kullanılan iskonto oranı ABD doları bazlı olmak üzere % 12,4 olarak dikkate alınmıştır

NOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR

a) Kısa vadeli finansal borçlar

	2010	2009
Kısa vadeli krediler	599.098	332.398
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısmı	239.738	1.590.798
Diğer	384	531
	839.220	1.923.727

Kısa vadeli krediler:

TL krediler	11.574	9.612
Yabancı para krediler	587.524	322.786
	599.098	332.398

Kısa vadeli kredilere ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları (%):

	2010	2009
Yabancı para krediler	2,11	3,16

b) Uzun vadeli finansal borçlar

	2010	2009
Uzun vadeli krediler	1.218.002	187.946
Diğer	70	368
	1.218.072	188.314

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL tutar
TL	8,30	503.403.833	503.404
Avro	2,69	308.180.043	631.492
ABD Doları	2,25	100.312.500	155.083
Ruble	6,26	953.094.699	47.874
İngiliz Sterlini	2,93	50.191.264	119.887
			1.457.740
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları			(239.738)
			1.218.002

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 7 - FİNANSAL BORÇLAR (Devamı)

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla uzun vadeli kredilerin detayı aşağıdaki gibidir:

Para birimi	Ortalama etkin yıllık faiz oranı (%)	Orijinal tutar	TL tutar
TL	8,84	1.215.843.412	1.215.843
Avro	2,18	242.080.815	522.968
ABD Doları	5,97	26.521.521	39.933
			1.778.744
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli kısımları			(1.590.798)
			187.946

Uzun vadeli banka kredilerinin geri ödeme planı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
2011	-	151.941
2012	489.062	36.005
2013	728.940	-
	1.218.002	187.946

Kredilerin yeniden fiyatlandırmaya kalan sürelerine ilişkin faize duyarlılık dağılımı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
6 aydan kısa	1.929.393	2.092.105
6 - 12 ay arası	127.445	19.037
	2.056.838	2.111.142

NOT 8 – TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR

	31 Aralık 2010			31 Aralık 2009		
	Kontrat tutarı	Rayiç Değerler Varlık / (Yükümlülük)		Kontrat tutarı	Rayiç Değerler Varlık / (Yükümlülük)	
Alım satım amaçlı						
Vadeli yabancı para işlemleri	217.977	817	(207)	433.446	4.204	(643)
Yabancı para swap işlemleri	71.440	29	(32)	100.265	240	(55)
Riskten korunma amaçlı						
Emtia swap işlemleri	1.414	339	-	-	-	-
	290.831	1.185	(239)	533.711	4.444	(698)

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 9 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	2010	2009
Kısa vadeli ticari alacaklar:		
Ticari alacaklar	1.381.506	1.276.876
Alınan senetler	961.075	962.125
Alınan çekler	128.754	130.490
İlişkili taraflardan alacaklar (Not 31)	22.869	26.217
Kısa vadeli ticari alacaklar (brüt)	2.494.204	2.395.708
Şüpheli ticari alacaklar karşılığı	(110.611)	(107.312)
Ertelenen finansman geliri	(59.015)	(55.385)
Kısa vadeli ticari alacaklar (net)	2.324.578	2.233.011

Şüpheli ticari alacaklar karşılığının dönem içerisindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Dönem başı	107.312	94.625
Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 26)	19.882	19.618
Konusu kalmayan karşılıklar (Not 26)	(8.306)	(3.855)
Kayıtlardan düşülenler	(8.487)	-
Kur ve yabancı para çevirim farkı	210	(3.076)
Dönem sonu	110.611	107.312

Uzun vadeli ticari alacaklar:		
Ticari alacaklar	12.461	4.254
	12.461	4.254

Kısa vadeli ticari borçlar:		
Ticari borçlar	787.755	655.439
İlişkili taraflara borçlar (Not 31)	186.003	111.429
Ertelenen finansman gideri	(4.796)	(4.466)
	968.962	762.402

Uzun vadeli ticari borçlar:		
İlişkili taraflara borçlar (Not 31)	63.681	67.380
	63.681	67.380

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 10 - DİĞER BORÇLAR

	2010	2009
Diğer borçlar:		
Ödenecek vergi, harç ve diğer kesintiler	81.022	70.549
Personele borçlar	38.768	29.427
Alınan depozito ve teminatlar	6.140	2.420
Diğer	3.600	2.137
	129.530	104.533

NOT 11 - STOKLAR

	2010	2009
İlk madde ve malzeme	560.738	520.057
Yarı mamul	37.861	33.859
Mamul	346.418	327.956
Ticari mal	115.087	123.253
Stoklar (brüt)	1.060.104	1.005.125
Değer düşüklüğü karşılığı	(72.578)	(98.339)
Stoklar (net)	987.526	906.786

Stok değer düşüklüğü karşılığının stok kalemi bazında dağılımı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
İlk madde ve malzeme	63.734	67.894
Mamul	6.442	14.532
Ticari mal	2.402	15.913
	72.578	98.339

Stok değer düşüklüğü karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Dönem başı	98.339	48.106
Dönem içinde ayrılan karşılıklar (Not 26)	5.909	73.871
Envanterin satışından dolayı gerçekleşen tutar	(29.663)	(19.733)
Konusu kalmayan karşılıklar	-	(4.257)
Yabancı para çevirim farkı	(2.007)	352
Dönem sonu	72.578	98.339

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 12 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

	31 Aralık 2010		31 Aralık 2009	
	%	TL	%	TL
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş.	47,0	62.787	47,0	59.592
Arçelik LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş.	45,0	58.778	45,0	57.926
Ram Dış Ticaret A.Ş.	33,5	10.358	33,5	7.583
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	32,0	4.681	32,0	4.068
		136.604		129.169

	2010	2009
Dönem başı	129.169	123.602
İştiraklerden gelir ve giderler (net)	11.907	5.567
İştiraklerden alınan nakit temettü	(4.472)	-
Dönem sonu	136.604	129.169

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan gelir ve giderler

	2010	2009
Koç Tüketici Finansmanı A.Ş.	6.954	1.711
Ram Dış Ticaret A.Ş.	3.488	2.216
Arçelik LG Klima Sanayi ve Ticaret A.Ş.	852	(163)
Tanı Pazarlama ve İletişim Hizmetleri A.Ş.	613	1.803
	11.907	5.567

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların finansal tabloları:

	2010	2009
Toplam varlıklar	1.773.383	1.385.635
Toplam yükümlülükler	1.463.626	1.094.769
Toplam satış gelirleri	1.158.449	1.072.310
Dönem karı	29.016	18.002

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 13 - YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

	2010	2009
1 Ocak tarihleri itibariyle:		
Maliyet	12.711	12.123
Birikmiş amortisman	(6.367)	(3.335)
Net kayıtlı değer	6.344	8.788
Dönem başı net kayıtlı değer	6.344	8.788
Çıkışlar	(412)	-
Transferler	-	398
Yabancı para çevirim farkı	(328)	68
Cari dönem amortismanı	(124)	(133)
Değer düşüklüğü karşılığı	-	(2.777)
Dönem sonu net kayıtlı değer	5.480	6.344
31 Aralık tarihleri itibariyle:		
Maliyet	11.441	12.711
Birikmiş amortisman	(5.961)	(6.367)
Net kayıtlı değer	5.480	6.344

Grup'un yatırım amaçlı gayrimenkullerinin 31 Aralık 2010 tarihi itibariyle kayıtlı değerleri, gerçeğe uygun değerlerini yansıtmaktadır.

NOT 14 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2010
Maliyet						
Arazi ve arsalar	16.254	34	(461)	-	(199)	15.628
Yeraltı ve yerüstü düzenlemeleri	28.360	1.571	(28)	-	-	29.903
Binalar	521.666	938	(22.673)	6.472	(1.085)	505.318
Makine tesis ve cihazlar	2.523.068	25.025	(71.189)	117.425	(4.390)	2.589.939
Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar	205.439	23.896	(4.108)	1.614	(1.154)	225.687
Özel maliyetler	33.422	3.819	(83)	-	(35)	37.123
Yapılmakta olan yatırımlar	4.348	128.339	(99)	(125.511)	(135)	6.942
	3.332.557	183.622	(98.641)	-	(6.998)	3.410.540
Birikmiş amortisman						
Yeraltı ve yerüstü düzenlemeleri	(15.199)	(1.300)	28	-	-	(16.471)
Binalar	(163.650)	(11.138)	13.136	-	1.068	(160.584)
Makine ve tesis ve cihazlar	(1.723.570)	(128.879)	65.656	-	4.243	(1.782.550)
Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar	(156.586)	(13.918)	3.709	-	626	(166.169)
Özel maliyetler	(29.443)	(3.129)	44	-	7	(32.521)
	(2.088.448)	(158.364)	82.573	-	5.944	(2.158.295)
Net kayıtlı değer	1.244.109					1.252.245

31 Aralık 2010 tarihi itibariyle maddi duran varlıklar üzerinde ipotek bulunmamaktadır. (31 Aralık 2009: Yoktur).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 14 - MADDİ DURAN VARLIKLAR (Devamı)

	1 Ocak 2009	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2009
Maliyet						
Arazi ve arsalar	15.970	518	(51)	-	(183)	16.254
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	28.022	404	(66)	-	-	28.360
Binalar	525.843	1.209	(104)	369	(5.651)	521.666
Makine, tesis ve cihazlar	2.481.069	72.466	(83.191)	62.142	(9.418)	2.523.068
Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar	208.607	10.690	(13.438)	(102)	(318)	205.439
Özel maliyetler	34.853	380	(1.953)	-	142	33.422
Yapılmakta olan yatırımlar	9.837	59.408	(90)	(64.959)	152	4.348
	3.304.201	145.075	(98.893)	(2.550)	(15.276)	3.332.557
Birikmiş Amortisman						
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	(14.173)	(1.026)	-	-	-	(15.199)
Binalar	(155.156)	(10.263)	-	52	1.717	(163.650)
Makine, tesis ve cihazlar	(1.679.781)	(126.929)	79.060	-	4.080	(1.723.570)
Taşıt araçları, döşeme ve demirbaşlar	(156.620)	(12.984)	13.015	-	3	(156.586)
Özel maliyetler	(26.138)	(4.907)	1.696	-	(94)	(29.443)
	(2.031.868)	(156.109)	93.771	52	5.706	(2.088.448)
Net kayıtlı değer	1.272.333					1.244.109

NOT 15 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2010	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2010
Maliyet:						
Marka ve haklar	351.757	9.230	(1.074)	-	(10.393)	349.520
Geliştirme maliyetleri	162.808	59.994	-	-	-	222.802
Diğer	25.117	631	(531)	-	(240)	24.977
	539.682	69.855	(1.605)	-	(10.633)	597.299
Birikmiş itfa payı:						
Haklar	(51.144)	(7.878)	1.074	-	281	(57.667)
Geliştirme maliyetleri	(31.869)	(29.321)	-	-	-	(61.190)
Diğer	(16.676)	(963)	496	-	118	(17.025)
	(99.689)	(38.162)	1.570	-	399	(135.882)
Net kayıtlı değer	439.993					461.417

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 15 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (Devamı)

	1 Ocak 2009	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	31 Aralık 2009
Maliyet:						
Marka ve haklar	344.657	3.759	(1.443)	2.100	2.684	351.757
Geliştirme maliyetleri	104.519	58.289	-	-	-	162.808
Diğer	24.801	359	(240)	-	197	25.117
	473.977	62.407	(1.683)	2.100	2.881	539.682
Birikmiş itfa payı:						
Haklar	(45.201)	(7.171)	1.443	-	(215)	(51.144)
Geliştirme maliyetleri	(10.774)	(21.095)	-	-	-	(31.869)
Diğer	(15.787)	(886)	56	-	(59)	(16.676)
	(71.762)	(29.152)	1.499	-	(274)	(99.689)
Net kayıtlı değer	402.215					439.993

Marka değer düşüklüğü testi

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla markalar gelir yöntemi kullanılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Markaların değeri tespit edilirken, yönetim kurulu tarafından onaylanan, üç-beş yıllık dönemleri kapsayan finansal bütçeleri temel alan satış tahminleri esas alınmıştır. Üç-beş yıllık dönemlerden sonraki satış tahminleri %2,5 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini royalti gelirleri, satış tahminlerine %2 ila %3 royalti oranları uygulanarak tespit edilmiştir. Söz konusu yöntemle hesaplanan royalti gelirleri %9 ila %11 oranları kullanılarak iskonto edilmiştir.

NOT 16 - ŞEREFIYE

	2010	2009
Net kayıtlı değer:		
Dönem başı	7.511	10.255
İktisaba ilişkin koşullu yükümlülüklerdeki değişimin etkisi (*)	(108)	(2.807)
Yabancı para çevirim farkları	(213)	63
Dönem sonu	7.190	7.511

(*) İktisap tarihinde koşullu yükümlülüğün tespit edilmesi esnasında kullanılan Grundig markası ile Birleşik Krallık ve İrlanda'da yapılacak satışlardan elde edilecek gelir tahminleri, 2008, 2009 ve 2010 yılları içerisinde gerçekleşen satış tutarları göz önüne alınarak revize edilmiştir. Satış tahminlerindeki değişiklikten kaynaklanan koşullu yükümlülükteki azalış, 1 Ocak 2010'dan önce gerçekleştirilen işletme birleşmeleri için geçerli olan UFRS 3 uyarınca şerefiye ile karşılıklı olarak düzeltilmiştir.

Şerefiye değer düşüklüğü testi

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla şerefiyenin kayıtlı değeri geri kazanılabilir değeri ile karşılaştırılarak değer düşüklüğü testine tabi tutulmuştur. Geri kazanılabilir değer, kullanım değeri hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalar da, yönetim kurulu tarafından onaylanan beş yıllık dönemi kapsayan finansal bütçeyi temel alan vergi öncesi nakit akış tahminleri esas alınmıştır. Beş yıllık dönemden daha sonraki tahmini nakit akışları %2,5 beklenen büyüme oranı kullanılarak hesaplanmıştır. Tahmini nakit akışları vergi öncesi %9 oranı kullanılarak iskonto edilmiştir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 17 - DEVLET TEŞVİK VE YARDIMLARI

Grup'un yatırım harcamaları ile ilgili Resmi Daireler tarafından verilmesi uygun görülmüş yatırım teşvik belgeleri bulunmaktadır. Bu teşvikler sebebiyle Grup'un sahip olduğu haklar aşağıdaki gibidir:

- İthal edilen makine ve ekipmanlara uygulanan gümrük vergisinden %100 muafiyet,
- Yurtiçinden ve yurtdışından tedarik edilecek yatırım malları için KDV muafiyeti,
- Araştırma ve geliştirme kanunu kapsamında yer alan teşvikler (%100 Kurumlar Vergisi istisnası, Sosyal Güvenlik Kurumu teşvikleri v.b.),
- Dahilde işleme izin belgeleri
- Araştırma ve geliştirme harcamaları karşılığı, Tübitak-Teydeb'den alınan nakit destek,
- Vergi, resim ve harç istisnası,
- İndirimli kurumlar vergisi teşviki,
- Sigorta primi işveren hissesi desteği
- Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından verilen marka destek teşviki (Turquality).

NOT 18 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

Taahhütler aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Operasyonel finansal kiralama taahhütleri	5.965	10.192

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, ihracat teşvik belgesi kapsamında 480.534.762 USD ihracat taahhüdü bulunmaktadır (31 Aralık 2009: 898.827.150 USD).

Vadeli yabancı para alım-satım sözleşmeleri ve swap işlemleri

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla Grup'un yabancı para alış ve satış taahhütlerinin TL karşılıkları, yabancı para birimleri bazında aşağıdaki gibidir.

31 Aralık 2010

	Yabancı para alış taahhütleri	Yabancı para satış Taahhütleri
Avro	93.903	3.396
TL	23.930	11.830
ABD Doları	23.768	-
İngiliz Sterlini	-	83.601
Polonya Zlotisi	2.691	12.935
Rus Rublesi	713	32.650
	145.005	144.412

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 18 - TAAHHÜTLER, KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

31 Aralık 2009

	Yabancı para alış taahhütleri	Yabancı para satış Taahhütleri
Avro	59.330	34.666
TL	165.901	50.059
ABD Doları	39.304	-
İngiliz Sterlini	4.778	162.466
Polonya Zlotisi	-	12.230
Rus Rublesi	-	4.979
	269.313	264.400
	2010	2009
Alınan teminatlar	1.887.230	1.812.962

Grup'un 31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle teminat/rehin/ipotek ("TRİ") pozisyonu aşağıdaki gibidir:

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	2010	2009
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	110.512	89.724
B. Tam konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	11.595	216
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
D. Diğer verilen TRİ'lerin toplam tutarı		
i) Ana ortak lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
ii) B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
(B-C ve D.i. Kapsamına girmeyen Koç Grubu Şirketleri)		
iii) C maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu TRİ'lerin toplam tutarı	-	-
Toplam	122.107	89.940

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibariyle verilen TRİ'lerin döviz cinsinden TL karşılıkları aşağıdaki gibidir.

Şirket Tarafından Verilen TRİ'ler	2010	2009
ABD Doları cinsinden	82.777	56.833
Avro cinsinden	21.747	12.585
Türk Lirası cinsinden	16.806	18.090
Diğer para birimleri cinsinden	777	2.432
	122.107	89.940

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 19 - BORÇ KARŞILIKLARI

	2010	2009
Kısa vadeli borç karşılıkları:		
Garanti gider karşılıkları	111.890	109.543
Montaj gider karşılıkları	38.774	36.226
Maliyet ve gider karşılıkları	6.235	10.239
Nakliye gider karşılıkları	7.591	6.298
Diğer	40.670	42.353
	205.160	204.659
Uzun vadeli borç karşılıkları:		
Garanti gider karşılıkları	56.682	58.603
Diğer	1.454	2.158
	58.136	60.761

NOT 20 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI

Türk İş Kanunu'na göre Şirket ve Türkiye'de kayıtlı Bağlı Ortaklıklar'ı ile İştirakler'i, en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak 25 yıllık çalışma hayatı ardından emekliye ayrılan (kadınlar için 58 erkekler için 60 yaş), iş ilişkisi kesilen, askerlik hizmetleri için çağrılan veya vefat eden her çalışanına kıdem tazminatı ödemek mecburiyetindedir.

Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla, tam 2.517,01 TL (31 Aralık 2009: tam 2.365,16 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteğiyle işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, askerlik hizmeti için çağrılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal karlar ve zararlar konsolide gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

UFRS, belirli fayda planları dahilinde muhtemel tazminat yükümlülüğünün tahmin edilebilmesi için aktüer değerlendirme öngörülerinin geliştirilmesini gerektirir. Konsolide mali tablolarda, Grup öngörülen yükümlülük yöntemini uygulayarak ve geçmiş yıllardaki deneyimlerine dayanarak, hizmet süresini sonlandırdığı tarih itibarıyla kıdem tazminatı almaya hak kazananları temel alarak bir yükümlülük hesaplamaktadır. Bu karşılık, gelecekte çalışanların emekliliklerinden doğacak muhtemel yükümlülüklerin bugünkü değerinin tahmin edilmesiyle bulunmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 20 - KIDEM TAZMİNATI KARŞILIĞI (Devamı)

Buna göre toplam karşılığın hesaplanmasına yönelik aşağıdaki finansal ve demografik aktüer varsayımlar yapılmıştır:

	2010	2009
İskonto oranı (%)	4,66	5,92
Emeklilik olasılığının tahmini için kullanılan oran (%)	98	99

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı, enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in ve Türkiye'de kayıtlı Bağlı Ortaklıklar'ı ile İştirakler'inin kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir düzenlendiği için, 1 Ocak 2011 tarihinden itibaren geçerli olan tam 2.623,23 TL tavan tutarı (1 Ocak 2010: tam 2.427,04 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Dönem içindeki kıdem tazminatı karşılığının hareketleri aşağıdaki gibidir.

	2010	2009
Dönem başı	85.335	60.217
Faiz gideri	4.916	3.457
Aktüeryal zararlar/(karlar)	3.168	386
Dönem içerisindeki artış	18.274	36.848
Dönem içerisindeki ödemeler	(11.862)	(15.538)
Yabancı para çevirim farkları	(131)	(35)
Dönem sonu	99.700	85.335

NOT 21 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	2010	2009
Diğer dönen varlıklar:		
Mahsup ve iade edilecek vergi ve fonlar	29.920	36.579
Devreden ve tecil edilen KDV-ÖTV	21.709	15.823
Verilen stok sipariş avansları	16.222	3.651
Gelecek aylara ait giderler	16.079	10.541
Peşin ödenen vergi ve fonlar	12.393	26.842
Satış amaçlı elde tutulan varlıklar	6.433	3.628
Diğer sipariş avansları	2.149	2.765
Diğer	13.079	9.151
	117.984	108.980

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 21 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER (Devamı)

	2010	2009
Diğer kısa vadeli yükümlülükler:		
Alınan avanslar	71.620	61.076
Kota ve teşvik primleri tahakkuku	47.781	62.873
Lisans bedeli gider tahakkukları	20.028	15.228
Pazarlama ve satış gider tahakkukları	19.347	18.121
Reklam giderleri tahakkukları	11.100	6.383
İkramiye ve prim tahakkuku	6.474	1.258
İktisaba ilişkin yükümlülükler	1.669	1.817
Diğer	1.889	2.532
	179.908	169.288
Diğer uzun vadeli yükümlülükler:		
İktisaba ilişkin yükümlülükler	1.596	3.557
Diğer	2.302	2.944
	3.898	6.501

NOT 22 - ÖZKAYNAKLAR

Sermaye

Şirket, SPK'da kayıtlı olan şirketlere tanınan kayıtlı sermaye sistemini uygulamakta olup, 1 Kr nominal değere sahip kayıtlı hisselerini temsil eden kayıtlı sermayesi için bir tavan belirlemiştir. Şirket'in kayıtlı sermayesi ile çıkarılmış sermayesi aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009
Kayıtlı sermaye tavanı	1.500.000	1.500.000
Onaylanmış ve ödenmiş sermaye	675.728	675.728

Türkiye'deki şirketler, hissedarlarına bedelsiz hisse dağıtarak kayıtlı sermaye tavanını aşabilirler.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 22 – ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

Şirket'in ortaklık yapısı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010		31 Aralık 2009	
	Pay %	Tutar	Pay %	Tutar
Hissedarlar:				
Koç Holding A.Ş.	40,51	273.742	40,51	273.742
Teknosan Büro Makine ve Levazımı Ticaret ve Sanayi A.Ş.	12,05	81.428	12,05	81.428
Koç Ailesi	8,67	58.591	8,67	58.591
Burla Ticaret ve Yatırım A.Ş.	5,56	37.572	7,48	50.572
Koç Holding Emekli ve Yardım Sandığı Vakfı	5,14	34.722	5,14	34.722
Diğer	28,07	189.673	26,15	176.673
Ödenmiş sermaye toplamı	100,00	675.728	100,00	675.728
Sermaye düzeltme farkları (*)		468.811		468.811
Toplam sermaye		1.144.539		1.144.539

(*) Sermaye düzeltme farkları, sermayeye yapılan nakit ve nakit benzeri ilavelerin SPK Finansal Raporlama Standartları'na göre düzeltilmiş toplam tutarları ile düzeltme öncesindeki tutarları arasındaki farkı ifade eder. Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Birleşmeye ilişkin ilave özsermaye katkısı

30 Haziran 2009 tarihinde gerçekleşen Grundig Elektronik A.Ş. birleşmesinden kaynaklanmaktadır (Not 3).

Değer artış fonları

Gelir tablosu ile ilişkilendirilmeyerek doğrudan öz kaynaklara aktarılan değer artış/azalışları toplu olarak aşağıda belirtilen fonlarda izlenmektedir.

	2010	2009
Finansal varlık değer artış fonu	487.711	237.989
Duran varlık değer artış fonu	33.724	45.569
Yurt dışındaki işletmelerde bulunan net yatırımların finansal riskten korunma fonu	(9.737)	-
Emtia swap sözleşmeleri nakit akış finansal riskten korunma fonu	271	-
Değer artış fonları toplamı	511.969	283.558

Değer artış fonlarının dönem içerisindeki hareketleri, öz kaynaklar değişim tablolarında sunulmuştur.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 22 – ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

Kardan ayrılan kısıtlanmış yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir. Ayrıca, Gayrimenkul ve İştirak Hissesi Satış Kazancı İstisnası'ndan yararlanabilmek için söz konusu kazançların %75'inin pasifte bir fon hesabında (özel yedekler) tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir.

Yukarıda bahsedilen kardan ayrılan kısıtlanmış yedeklerin detayı aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Yasal yedekler	164.281	157.660
Bağlı ortaklık ile birleşme nedeniyle ana ortaklık dışı paylardan özsermayeye devir	4.040	4.040
Özel yedekler	124	124
	168.445	161.824

Şirket, tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir işyeri veya daimi temsilci aracılığı ile kar payı elde eden dar mükellef kurum ortaklarına, %14,8 nispetinde ve tam 1,00 TL'lik nominal değerde hisseye tam 0,14799 TL brüt=net nakit temettü ödenmesine, diğer hissedarlara %14,8 nispetinde ve tam 1,00 TL'lik nominal değerde hisseye brüt tam 0,14799 TL, net tam 0,13459 TL nakit temettü ödenmesine ilişkin Genel Kurul kararı almış, temettü ödemeleri 2010 yılı Mart ayında gerçekleşmiştir.

Geçmiş Yıllar Karları

1 Ocak 2008 tarihine kadar geçerli olan uygulama uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk finansal tablo düzenlenmesi sonucunda özkaynak kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek" kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilmekte ve bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özkaynak grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer almaktaydı. Tüm özkaynak kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımına veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımına; nakit kar dağıtımına ya da zarar mahsubunda kullanılabilmekteydi. 1 Ocak 2008 itibarıyla yürürlüğe giren Seri: XI, No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların:

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kar dağıtımına veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kar/Zararıyla" ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer özkaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 22 – ÖZKAYNAKLAR (Devamı)

Kar Payı Dağıtım

Halka açık şirketler, temettü dağıtımlarını SPK'nın öngördüğü şekilde aşağıdaki gibi yaparlar:

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 27 Ocak 2010 tarih ve 02/51 sayılı kararı gereğince 2009 yılı faaliyetlerinden elde edilen karların dağıtım esasları ile ilgili olarak payları borsada işlem gören anonim ortaklıklar için, asgari kar dağıtım oranı zorunluluğu uygulanmayacaktır. Söz konusu Kurul Kararı ve SPK'nın payları borsada işlem gören anonim ortaklıkların kar dağıtım esaslarını düzenlediği Seri:IV, No: 27 Tebliği'nde yer alan esaslara, ortaklıkların esas sözleşmelerinde bulunan hükümlere ve şirketler tarafından kamuya açıklanmış olan kar dağıtım politikalarına göre bu dağıtımın şirketlerin genel kurullarında alacakları karara bağlı olarak nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılmasına ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilmesine; belirlenecek birinci temettü tutarının mevcut ödenmiş/çıkarılmış sermayelerinin % 5'inden az olması durumunda, söz konusu tutarın dağıtılmadan ortaklık bünyesinde bırakılabilmesine imkan verilmiştir.

Bunun yanında söz konusu Kurul Kararı ile konsolide finansal tablo düzenleme yükümlülüğü bulunan işletmelerce yasal kayıtlarında bulunan kaynaklarından karşılanabildiği sürece, net dağıtılabilir kar tutarını, SPK'nın Seri:XI No:29 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği çerçevesinde hazırlayıp kamuya ilan edecekleri konsolide finansal tablolarında yer alan net dönem karlarını dikkate alarak hesaplamalarına imkan tanınmıştır.

Bu kapsamda SPK düzenlemelerine göre bulunan net dağıtılabilir kar üzerinden SPK'nın ilgili düzenlemeleri uyarınca hesaplanan kar dağıtım tutarının, tamamının yasal kayıtlarda yer alan dağıtılabilir kardan karşılanabilmesi durumunda, bu tutarın tamamı, karşılanmaması durumunda ise yasal kayıtlarda yer alan net dağıtılabilir karın tamamı dağıtılacaktır. SPK düzenlemelerine göre hazırlanan finansal tablolarda veya yasal kayıtların herhangi birinde dönem zararı olması durumunda ise kar dağıtımı yapılmayacaktır.

Şirket'in yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra kalan dönem karı ve kar dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarı, 31 Aralık 2010 itibarıyla 855.740 TL'dir. (31 Aralık 2009: 657.705 TL)

NOT 23 - SATIŞLAR VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	2010	2009
Yurtiçi satışlar	3.547.277	3.381.590
Yurtdışı satışlar	3.841.715	3.723.538
Brüt satışlar	7.388.992	7.105.128
İndirimler	(452.572)	(513.233)
Net satışlar	6.936.420	6.591.895
Satışların maliyeti	(4.868.473)	(4.417.892)
Brüt kar	2.067.947	2.174.003

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 24 - ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME GİDERLERİ, PAZARLAMA, SATIŞ VE DAĞITIM GİDERLERİ, GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	2010	2009
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri:		
Garanti ve montaj giderleri	316.379	346.652
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	308.721	316.539
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	218.486	189.762
Personel giderleri	176.700	165.786
Lisans giderleri	9.471	6.557
Amortisman ve itfa payları	8.739	10.732
Enerji giderleri	5.633	5.071
Diğer	117.360	138.259
	1.161.489	1.179.358
Genel yönetim giderleri:		
Personel giderleri	141.452	111.268
Sigorta giderleri	21.949	25.590
Amortisman ve itfa payları	18.418	18.549
İletişim giderleri	10.905	10.709
Dava takip, danışmanlık ve denetim giderleri	10.322	13.746
Bağış ve yardımlar	9.476	1.375
Kira giderleri	7.896	13.652
Vergi, resim ve harçlar	7.304	5.393
Tamir, bakım ve onarım giderleri	4.061	4.047
Enerji giderleri	3.381	3.751
Diğer	45.199	43.892
	280.363	251.972
Araştırma ve geliştirme giderleri:		
Amortisman ve itfa payları	32.599	25.212
Personel giderleri	14.044	14.753
Enerji giderleri	921	558
Diğer	12.956	7.957
	60.520	48.480

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 25 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	2010	2009
Hammadde, malzeme ve ticari mallar	4.254.118	3.617.927
Mamul, yarı mamul ve ticari mallardaki değişim	(14.298)	242.976
Personel giderleri	706.386	577.351
Nakliye, dağıtım ve depolama giderleri	320.577	331.584
Garanti ve montaj giderleri	316.379	346.652
Reklam, tanıtım ve promosyon giderleri	218.486	190.031
Amortisman ve itfa payları	192.538	181.553
Enerji giderleri	59.327	55.391
Tamir, bakım ve onarım giderleri	43.908	38.872
Lisans giderleri	10.937	9.381
Diğer	262.487	305.984
	6.370.845	5.897.702

NOT 26 - DİĞER FAALİYETLERDEN GELİR VE GİDERLER

	2010	2009
Diğer faaliyetlerden gelir ve karlar:		
Tazminat ve teşvik gelirleri	44.847	17.823
Sabit kıymet satış gelirleri (*)	42.431	2.080
Konusu kalmayan karşılıklar	10.198	10.978
Konusu kalmayan şüpheli alacak karşılığı	8.306	3.855
İştirak satış geliri	-	128.032
Diğer	24.634	22.198
	130.416	184.966
Diğer faaliyetlerden gider ve zararlar:		
Şüpheli alacak karşılığı gideri	(19.882)	(19.618)
Stok değer düşüklüğü karşılığı gideri	(5.909)	(73.871)
Sabit kıymet satış zararı	(5.121)	(4.850)
Yeniden yapılandırma giderleri	(1.075)	(3.918)
Diğer karşılık giderleri	(1.064)	(4.678)
Sigorta ödemeleri	(595)	(2.726)
Diğer	(24.695)	(20.652)
	(58.341)	(130.313)

(*) 2010 yılında, İstanbul Topkapı'da bulunan fabrika binaları ve müştemilatının Koç Üniversitesi'ne satışından 40.055 TL tutarında sabit kıymet satış karı elde edilmiştir (Not 31).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 27 - FİNANSAL GELİRLER

	2010	2009
Kur farkı geliri	124.310	238.900
Satışlardan kaynaklanan vade farkı geliri	90.064	101.257
Faiz gelirleri	39.080	36.100
Vadeli yabancı para işlem gelirleri	33.248	23.260
Diğer	344	2.607
	287.046	402.124

NOT 28 - FİNANSAL GİDERLER

	2010	2009
Kur farkı giderleri	(120.302)	(245.708)
Faiz giderleri	(101.071)	(282.688)
Vade farkı giderleri	(25.424)	(7.608)
Vadeli yabancı para işlem giderleri	(15.191)	(22.408)
Peşinat iskontosu	(13.600)	(16.562)
Diğer	(4.377)	(5.120)
	(279.965)	(580.094)

NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	2010	2009
Kurumlar ve gelir vergisi	82.688	45.961
Eksi: peşin ödenen vergiler	(63.718)	(31.605)
Vergi borçları (net)	18.970	14.356
Ertelenen vergi varlıkları	39.244	41.509
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(128.549)	(95.201)
Ertelenen vergi yükümlülüğü, net	(89.305)	(53.692)

Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları konsolide ettiği finansal tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımamaktadır. Bu sebeple bu konsolide finansal tablolara yansıtılan vergi yükümlülükleri, konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı %20’dir (31 Aralık 2009: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak safi kurum kazancına uygulanır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemlere ait gelir tablolarına yansıtılmış vergi tutarları aşağıda özetlenmiştir:

	2010	2009
Vergi giderleri		
- Cari dönem kurumlar vergisi	(83.492)	(45.910)
- Ertelenen vergi	(23.899)	(27.507)
Toplam vergi gideri (net)	(107.391)	(73.417)

Grup, ertelenen vergi varlıklarını ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca düzenlenmiş ve yasal finansal tabloları arasındaki farklı değerlendirilmeleri sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, SPK Finansal Raporlama Standartları ve Vergi Kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır.

Grup'un ilgili birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	2010	2009	2010	2009
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar	755.046	705.615	(158.277)	(147.445)
Satılmaya hazır finansal varlıklar	513.381	250.516	(25.669)	(12.526)
Türev finansal araçlar	946	3.755	(189)	(751)
Garanti ve montaj gider karşılığı	(146.672)	(145.926)	29.014	28.867
Kıdem tazminatı karşılığı	(96.635)	(83.092)	19.327	16.618
Kullanılabilecek vergi indirimi	(91.109)	(172.610)	18.223	34.969
Stok değer düşüklüğü karşılığı	(64.941)	(68.099)	12.996	13.587
Lisans giderleri tahakkuku	(20.028)	(15.228)	4.006	3.046
Ertelenen finansman geliri/gideri (net)	(15.302)	(15.207)	3.032	2.281
Şüpheli alacaklar karşılığı	(6.796)	(976)	1.215	195
Diğer	(31.271)	(29.774)	7.017	7.467
Ertelenen vergi yükümlülüğü, net			(89.305)	(53.692)

	2010	2009
Dönem başı	(53.692)	(25.593)
Gelir tablosunda muhasebeleştirilen vergi gideri	(23.899)	(27.507)
Diğer kapsamlı gelir tablosunda muhasebeleştirilen vergi gideri	(11.714)	(592)
Dönem sonu	(89.305)	(53.692)

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 29 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

Yönetimin yapmış olduğu değerlendirme neticesinde, öngörülebilir ve vergi kanunları çerçevesinde vergi indirim hakkının devam edebileceği bir süre içerisinde yararlanılabileceği sonucuna varılan 91.109 TL (31 Aralık 2009: 172.610 TL) tutarındaki vergi indirimlerinden 18.223 TL (31 Aralık 2009: 34.969 TL) tutarında ertelenen vergi varlığı tahmin edilmiş ve muhasebeleştirilmiştir.

Grup'un ertelenen vergi varlığı hesaplanmamış mahsup edilebilir mali zararlarının ve kullanılmamış vergi avantajlarının toplam tutarı 293.108 TL'dir. Bu tutarlar ile ilgili vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010
2011	19.873
2012	25.055
2013	20.598
2014	30.958
2015 ve sonrası	196.624
	293.108

31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemlere ait dönem vergi gideri ile Türkiye'deki kurumsal vergi oranı olan %20 vergi oranı kullanılarak hesaplanan vergi gideri arasındaki mutabakat aşağıdaki gibidir.

	2010	2009
Vergi öncesi dönem karı	656.638	576.443
%20 yerel vergi oranı kullanılarak hesaplanan dönem vergi gideri	(131.328)	(115.288)
İstisnalar	40.208	41.708
Ertelenmiş vergi varlığı muhasebeleştirilmeyen vergi zararlarının etkisi	(8.494)	(2.794)
Kanunen kabul edilmeyen giderler	(12.661)	(11.403)
Diğer ülkelerdeki farklı vergi oranlarının etkisi	(6.059)	1.554
Üzerinden vergi hesaplanmayan farklar	6.472	(8.903)
Önceden muhasebeleştirilmemiş vergi zararlarının kullanılması	4.338	20.746
Diğer	133	963
Gelir tablosunda muhasebeleştirilen dönem vergi gideri	(107.391)	(73.417)
Efektif vergi oranı	%16,4	%12,7

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 30 - HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablolarında belirtilen hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde mevcut hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına kazanç ve hisse başına dağıtılan brüt temettü aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Net dönem karı	517.093	485.410
Çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedi (her biri 1 kr)	67.572.820.500	55.998.615.068
Hisse başına kar (kr)	0,7652	0,8668
Hissedarlara dağıtılan temettü	100.000	-
Hisse başına dağıtılan brüt temettü (kr)	0,1480	-

NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

(i) İlişkili tarafların bakiyeleri

	2010	2009
(a) Alacaklar		
Grup şirketleri (*)	10.261	11.699
Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar	12.559	14.518
Ortaklar	49	-
	22.869	26.217
(b) Borçlar		
Kısa vadeli borçlar:		
Grup şirketleri (*)	70.057	59.707
Özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar	115.946	51.722
Ortaklar	-	-
	186.003	111.429
Uzun vadeli borçlar:		
Grup şirketleri (*)	63.681	67.380
	63.681	67.380
(c) Mevduatlar		
Grup şirketleri (*)	473.926	54.962
	473.926	54.962

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

(d) Krediler

	2010	2009
Grup şirketleri (*)	259.851	65.558
	259.851	65.558

e) Türev finansal araçlar

31 Aralık 2010	Kontrat tutarı	Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler)
Grup şirketleri (*)	119.452	270 (32)
	119.452	270 (32)

31 Aralık 2009	Kontrat tutarı	Gerçeğe uygun değer varlıklar/(yükümlülükler)
Grup şirketleri (*)	296.620	974 (573)
	296.620	974 (573)

(ii) İlişkili taraflarla yapılan işlemler

(a) Mal ve hizmet satışları

	2010	2009
Grup şirketleri (*)	212.544	167.708
Özsermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar	31.155	27.263
Ortaklar	328	-
	244.027	194.971

(b) Mal ve hizmet alımları

	2010	2009
Grup şirketleri (*)	503.225	219.884
Özsermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen yatırımlar	332.298	311.867
Ortaklar	9.447	9.454
	844.970	541.205

(c) Hisse satışları

2010 yılında yoktur (2009 yılı içerisinde gerçekleştirilen satılmaya hazır finansal varlık hisse satışlarının 201.615 TL tutarındaki kısmı Koç Holding ile gerçekleştirilmiştir.).

(d) Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar

Şirket'in 31 Aralık 2010 tarihinde sona eren dönemde üst düzey yöneticilerine sağladığı faydalar toplamı 32.207 TL'dir (31 Aralık 2009: 11.298 TL).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 31 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI (Devamı)

(e) Diğer işlemler

	2010	2009
Sabit kıymet satış gelirleri	40.055	-
Faiz giderleri	5.064	13.733
Faiz gelirleri	7.956	3.012

(*) Grup şirketleri, Koç Grubu şirketlerini içermektedir.

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Grup faaliyetlerinden dolayı maruz kaldığı, borç ve sermaye piyasası fiyatlarındaki, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dâhil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Finansal riskten korunma amaçlı faaliyetler ve türev finansal araçlar

Likidite riski

Grup'un finansal ve ticari yükümlülüklerini yerine getirememe riski, bilançonun beklenen nakit akışına uygun yönetilmesi prensibi ile bertaraf edilmektedir.

Bu kapsamda, finansal borçların vade yapıları, bilançonun aktifinde yer alan varlıkların vade yapılarına uygun olarak düzenlenmekte, herhangi bir vade uyumsuzluğuna izin verilmemektedir. Gerek konsolide, gerekse de solo bazda Grup şirketlerinin bilanço yönetiminde takip ettikleri "acid-test" rasyosu seviyeleri vardır.

Ek olarak, serbest nakit akışı beklentisine paralel, gerekli miktarda likit varlık ile güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynağı erişilebilir bulundurulmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Grup'un finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

Toplam finansal yükümlülükler (Türev olmayan):	Kayıtlı değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Finansal borçlar	2.057.292	2.183.694	554.980	345.562	1.283.152	-
Ticari borçlar	1.032.643	1.053.686	927.094	46.664	35.867	44.061
Diğer borçlar	48.508	48.508	43.938	4.570	-	-
Diğer yükümlülükler	183.806	183.806	168.332	11.576	3.898	-
	3.322.249	3.469.694	1.694.344	408.372	1.322.917	44.061

Türev finansal araçlar (*)	Kayıtlı değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay Arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev nakit girişleri		146.434	146.434	-	-	-
Türev nakit çıkışları		(145.488)	(145.488)	-	-	-
Türev finansal araçlar, net	946	946	946	-	-	-

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla finansal yükümlülüklerinin vadelerine göre analizi aşağıdaki gibidir:

Toplam finansal yükümlülükler (Türev olmayan):	Kayıtlı Değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Finansal borçlar	2.112.041	2.167.481	645.263	1.330.445	191.773	-
Ticari borçlar	829.782	854.290	703.280	64.432	34.932	51.646
Diğer borçlar	33.984	33.984	28.368	5.616	-	-
Diğer yükümlülükler	175.789	175.789	160.054	9.253	6.482	-
	3.151.596	3.231.544	1.536.965	1.409.746	233.187	51.646

Türev finansal araçlar (*)	Kayıtlı değeri	Sözleşme uyarınca nakit akışı	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1 yıl - 5 yıl arası	5 yıl ve üzeri
Türev nakit girişleri		258.416	258.416	-	-	-
Türev nakit çıkışları		(254.670)	(254.670)	-	-	-
Türev finansal araçlar, net	3.746	3.746	3.746			

(*) Belirtilen tutarlar kontrata bağlı iskonto edilmemiş nakit akışlarıdır.

Faiz oranı riski

Grup, faiz kazanan varlık ve faiz ödenen yükümlülükleri nedeniyle, faiz oranlarının değişiminden doğan faiz oranı riskine açıktır. Bu risk, faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerin miktar ve vadelerini dengeleyerek bilanço içi yöntemlerle veya gerekli olduğu durumlarda türev araçlar kullanılarak yönetilmektedir.

Bu kapsamda, alacak ve borçların sadece vadelerinin değil, faiz yenilenme dönemlerinin de benzer olmasına büyük önem verilmektedir. Finansal borçların piyasadaki faiz oranı dalgalanmalarından en az düzeyde etkilenmesi için, bu borçların "sabit faiz/değişken faiz", "kısa vade/uzun vade" ve "TL/yabancı para" dengesi, hem kendi içinde hem de aktif yapısı ile uyumlu olarak yapılandırılmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla bilanço kalemlerine ilişkin ortalama etkin yıllık faiz oranları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2010 (%)	TL	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rumen Leyi	Rus Rublesi	Çin Yuanı
Dönen varlıklar							
Nakit ve nakit benzerleri	9,04	1,58	3,13	0,31	2,64	2,21	1,05
Ticari alacaklar	20,40	0,82	0,82	5,00	-	-	-
Kısa vadeli yükümlülükler							
Finansal borçlar	-	1,80	0,98	-	3,55	7,25	4,48
Ticari borçlar	6,32	0,48	0,48	3,10	-	-	-
Uzun vadeli yükümlülükler							
Finansal borçlar	8,30	2,69	2,25	2,93	-	6,26	-
31 Aralık 2009 (%)	TL	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rumen Leyi	Rus Rublesi	Çin Yuanı
Dönen varlıklar							
Nakit ve nakit benzerleri	9,70	0,28	0,54	0,19	7,45	3,00	1,63
Ticari alacaklar	20,40	0,60	0,30	5,00	-	-	-
Kısa vadeli yükümlülükler							
Finansal borçlar	-	0,42	-	-	-	10,98	-
Ticari borçlar	6,30	0,50	0,20	3,10	-	-	-
Uzun vadeli yükümlülükler							
Finansal borçlar	8,84	2,18	5,97	-	-	-	-

Şirketin faiz oranına duyarlı finansal araçlarını gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

	2010	2009
Sabit faizli finansal araçlar		
Vadeli mevduatlar	815.695	476.836
Finansal borçlar	414.934	104.824
Değişken faizli finansal araçlar		
Vadeli mevduatlar	418.102	344.402
Finansal borçlar	1.641.904	2.006.318

Değişken faizli finansal araçlar için 31 Aralık 2010 tarihinde TL, ABD Doları ve Avro para birimi cinsinden olan faiz 100 baz puan yüksek/düşük olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, değişken faizli kredilerden ve vadeli mevduatlardan oluşan yüksek/düşük faiz geliri/gideri sonucu vergi öncesi dönem karı 12.238 TL (2009: 16.619 TL) daha düşük/yüksek olacaktı

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Fonlama riski

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilme riski, yeterli sayıda ve yüksek kalitedeki kredi sağlayıcılarının erişilebilirliğinin sürekli kılınması suretiyle yönetilmektedir.

Emtia Fiyat riski

Grup, üretim faaliyetlerinde kullanmak amacıyla düzenli olarak hammadde satın almaktadır. Hammadde fiyat riski öncelikli olarak tedarikçi kontratlarıyla yönetilmekle beraber gerekli görüldüğü durumlarda finansal türev ürün sözleşmelerine başvurulmaktadır. Grup'un risk politikalarına uygun olarak düzenlenen bu tür sözleşmelerin, gelecekte gerçekleşmesi muhtemel hammadde satın alımlarında piyasadaki fiyat değişimlerine bağlı olarak ortaya çıkabilecek nakit akışlarındaki dalgalanmaları azaltması amaçlanmaktadır.

Kredi riski

Grup, vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacakları ve bankalarda tutulan mevduatları dolayısıyla kredi riskine maruz kalmaktadır.

Ticari alacakların tahsilat riskinin yönetiminde alacakların mümkün olan en yüksek oranda teminat altına alınması prensibi ile hareket edilmektedir. Bu kapsamda kullanılan yöntemler şunlardır:

- Banka teminatları (teminat mektubu, akreditif vb),
- Kredi sigortası (Global sigorta poliçeleri, Eximbank ve faktoring sigortaları vb),
- Gayrimenkul ipoteği,
- Çek-senet.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Teminatlar ile güvence altına alınmayan müşteriler için risk kontrolü müşterinin finansal pozisyonu, geçmiş tecrübeleri ve diğer faktörleri dikkate alarak müşterinin kredi kalitesinin değerlendirilmesi sonucu bireysel limitler belirlenmekte ve söz konusu kredi limitlerinin kullanımı sürekli olarak izlenmektedir.

Bankalar için bağımsız derecelendirme kuruluşlarının vereceği değerlendirme derecelerine dikkat edilmektedir.

Finansal varlıkların yönetiminde de aynı kredi risk yönetimi prensipleri ile hareket edilmektedir. Yatırımlar likiditesi en yüksek enstrümanlara yapılmakta, işlemin yapıldığı kuruluşun kredi notuna dikkat edilmektedir.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla kredi ve alacak riski detayları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2010	Ticari alacaklar		Bankalardaki nevduat	Türev finansal araçlar
	İlişkili taraf	Diğer taraf		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan				
Azami kredi riski ⁽¹⁾	22.869	2.314.170	1.286.384	1.185
Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.725.492)		
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	22.869	2.098.900	1.286.384	1.185
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.559.134)	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan	-	21.387	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(20.108)	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	148.556	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(101.196)	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	45.327	-	-
- Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri)	-	155.938	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(110.611)	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(45.054)	-	-

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009	Ticari alacaklar		Bankalardaki mevduat	Türev finansal araçlar
	İlişkili taraf	Diğer taraf		
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski ⁽¹⁾	26.217	2.211.048	866.044	4.444
Azami riskin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.492.859)	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	26.217	1.952.229	866.044	4.444
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(1.286.628)	-	-
B. Koşulları yeniden görüşülmüş bulunan	-	99.564	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(99.564)	-	-
C. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	121.477	-	-
- Teminat vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(73.139)	-	-
D. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	37.778	-	-
- Vadesi geçmiş (Brüt defter değeri)	-	143.630	-	-
- Vadesi geçmemiş (Brüt defter değeri)	-	1.460	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(107.312)	-	-
- Net değerinin teminat, vs ile güvence altına alınmış kısmı	-	(33.528)	-	-

(1) Elde bulundurulmuş teminatlar veya kredi güvenilirliğinde artış sağlayan diğer unsurlar dikkate alınmaksızın, bilanço tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riskini gösteren tutarlardır.

a) Vadesi geçmemiş ve değer düşüklüğüne uğramamış alacaklar ile koşulları yeniden görüşülmüş bulunan alacakların kredi kalitesine ilişkin detaylar

	2010	2009
Grup 1	10.045	9.284
Grup 2	1.940.405	1.905.978
Grup 3	192.706	162.748
	2.143.156	2.078.010

Grup 1 - Yeni müşteriler (3 aydan kısa süredir müşteri olanlar)

Grup 2 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmamış mevcut müşteriler (3 aydan uzun süredir müşteri olanlar)

Grup 3 - Önceki dönemlerde tahsilat gecikmesi yaşanmış, ancak gecikmeli olsa da tahsilat yapılmış mevcut müşteriler

b) Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış alacakların yaşlandırma tablosu

	2010	2009
0-1 ay arası	74.712	42.267
1-3 ay arası	27.378	23.133
3-12 ay arası	29.305	43.949
1-5 yıl arası	17.161	12.128
	148.556	121.477

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

c) Ticari alacakların coğrafi bölge yoğunlaşması

	2010	2009
Türkiye	1.384.018	1.371.208
Avrupa	711.907	648.289
Diğer	241.114	217.768
	2.337.039	2.237.265

Döviz kuru riski

Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeniyle döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu riskin yönetiminde ana prensip, kur dalgalanmalarından en az etkilenecek şekilde, diğer bir deyişle sığa yakın bir döviz pozisyonu seviyesinin korunmasıdır.

Bu amaçla para birimlerinin çapraz veya Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının toplam özkaynak tutarına oranları belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır.

Döviz kuru riskinin yönetilmesinde gerekli olması durumunda türev işlemler de yapılmaktadır. Bu kapsamda Grup'un asıl olarak tercih ettiği yöntem vadeli döviz işlemleridir.

Grup, başlıca Avro, ABD Doları, İngiliz Sterlini, Rumen Leyi, Rus Rublesi ve Polonya Zlotisi cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

Yurtdışındaki bağlı ortaklıklardaki net yatırımların finansal riskten korunması

Grup, Avrupa'da faaliyet gösteren bazı bağlı ortaklıklarındaki net yatırımlarının Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru riskinden korunmak amacıyla, Avro cinsinden banka kredilerinin bir bölümünü riskten korunma aracı olarak tanımlamıştır. Net yatırımların finansal riskten korunmasına yönelik olarak tanımlanmış kredinin kurdan kaynaklanan değer değişiminin etkin olan kısmı, yurt dışındaki bağlı ortaklıkların net varlıklarının Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru farklarından mahsup edilmek üzere özkaynaklar altında yabancı para çevrim farkları altında gösterilmektedir. 31 Aralık 2010 itibarıyla banka kredilerinin vergi etkisi öncesi 87.500.000 Avro tutarındaki kısmı, yurtdışındaki bağlı ortaklıklardaki net yatırımın döviz kuru riskinden korunma aracı olarak tanımlanmıştır (31 Aralık 2009: Yoktur)..

Yabancı para pozisyonu

Grup'un döviz cinsinden sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin konsolidasyon düzeltmeleri öncesi tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009
Varlıklar	1.362.205	1.098.051
Yükümlülükler	(1.586.420)	(986.664)
Net bilanço pozisyonu	(224.215)	111.387
Bilanço dışı türev enstrümanların net pozisyonu	131.932	(107.666)
Yabancı para varlık pozisyonu (net)	(92.283)	3.721

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

Şirket ve bağlı ortaklıklarının faaliyet gösterdiği ülkelerin ekonomilerine göre geçerli fonksiyonel para birimleri dışında kalan para birimleri yabancı para olarak kabul edilmiştir. 31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir. Orijinal para birimleri bin ('000) ile ifade edilmiştir:

	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rus Rublesi	Polonya Zlotisi	Rumen Leyi	Birleşik Arap Emirlikleri Dirhemi	TL karşılığı
Dönen varlıklar								
Ticari alacaklar	307.380	94.216	90.032	990.326	30.984	1.414	3.956	1.058.679
Parasal finansal varlıklar	41.075	64.955	1	30	410	6	-	184.806
Diğer	26.994	40.678	27	-	879	-	-	118.720
Toplam varlıklar	375.449	199.849	90.060	990.356	32.273	1.420	3.956	1.362.205
Kısa vadeli yükümlülükler								
Ticari borçlar	113.980	97.786	150	-	-	-	-	385.091
Finansal yükümlülükler	191.390	312	191	-	-	-	-	393.115
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	9.120	2.915	699	-	-	-	-	24.865
Uzun vadeli yükümlülükler								
Ticari borçlar	-	41.191	-	-	-	-	-	63.681
Finansal yükümlülükler	216.701	100.000	50.000	-	-	-	-	718.072
Parasal olmayan diğer finansal yükümlülükler	-	-	668	-	-	-	-	1.596
Toplam yükümlülükler	531.191	242.204	51.708	-	-	-	-	1.586.420
Net bilanço pozisyonu	(155.742)	(42.355)	38.352	990.356	32.273	1.420	3.956	(224.215)
Aktif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler (*)	115.827	15.374	-	14.200	5.200	-	-	264.513
Pasif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler	(1.657)	-	(35.000)	(650.000)	(25.000)	-	-	(132.581)
Döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünlerin net pozisyonu	114.170	15.374	(35.000)	(635.800)	(19.800)	-	-	131.932
Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu	(41.572)	(26.981)	3.352	354.556	12.473	1.420	3.956	(92.283)
Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir:								
Türk Lirası karşılığında	(24.361)	(14.304)	(943)	354.556	11.182	1.420	3.956	(48.345)
Avro karşısında	-	398	-	-	1.291	-	-	1.283
Rus Rublesi karşısında	(37)	(6.848)	-	-	-	-	-	(10.663)
Polonya Zlotisi karşısında	(1.528)	(30)	-	-	-	-	-	(3.177)
İngiliz Sterlini karşısında	3.622	-	-	-	-	-	-	7.422
Diğer para birimleri karşısında	(19.268)	(6.197)	4.295	-	-	-	-	(38.803)
	(41.572)	(26.981)	3.352	354.556	12.473	1.420	3.956	(92.283)

(*) Aktif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler içinde, Avrupa'da faaliyet gösteren bazı bağlı ortaklıklardaki net yatırımlarının Türk Lirasına çevrilmesinden kaynaklanan döviz kuru riskinden korunmasına yönelik olarak tanımlanmış tutar bulunmaktadır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla Grup tarafından tutulan, yabancı para varlıklar ve borçların orijinal para birimi cinsinden tutarları ve toplam TL karşılığı aşağıdaki gibidir:

	Avro	ABD Doları	İngiliz Sterlini	Rus Rublesi	Polonya Zlotisi	TL karşılığı
Dönen Varlıklar						
Ticari alacaklar	262.938	102.843	94.593	326.590	29.078	980.257
Parasal finansal varlıklar	10.904	3.188	3.167	-	11.070	41.678
Diğer	15.257	28.616	29	-	-	76.116
Toplam varlıklar	289.099	134.647	97.789	326.590	40.148	1.098.051
Kısa Vadeli Yükümlülükler						
Ticari borçlar	76.629	73.911	876	2.419	-	279.043
Finansal yükümlülükler	155.081	26.522	-	-	-	374.956
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	7.296	35.373	1.993	-	-	73.784
Uzun Vadeli Yükümlülükler						
Ticari borçlar	-	44.750	-	-	-	67.380
Finansal yükümlülükler	87.000	-	-	-	-	187.946
Parasal olan diğer finansal yükümlülükler	-	-	1.488	-	-	3.555
Toplam yükümlülükler	326.006	180.556	4.357	2.419	-	986.664
Net bilanço pozisyonu	(36.907)	(45.909)	93.432	324.171	40.148	111.387
Aktif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler	27.464	26.104	2.000	-	-	103.414
Pasif karakterli döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünler	(15.000)	-	(68.000)	(100.000)	(21.600)	(211.080)
Döviz cinsinden bilanço dışı türev ürünlerin net pozisyonu	12.464	26.104	(66.000)	(100.000)	(21.600)	(107.666)
Net yabancı para varlık/ (yükümlülük) pozisyonu	(24.443)	(19.805)	27.432	224.171	18.548	3.721
Net yabancı para pozisyonu, faaliyet gösterilen ülkeler para birimleri karşısında aşağıdaki gibidir:						
Türk Lirası karşısında	(8.898)	(11.276)	23.177	226.590	9.640	35.468
Avro karşısında	-	(1.402)	-	(2.419)	8.908	2.400
Rus Rublesi karşısında	(45)	(6.004)	-	-	-	(9.137)
Polonya Zlotisi karşısında	709	(272)	-	-	-	1.122
İngiliz Sterlini karşısında	2.860	-	-	-	-	6.177
Diğer para birimleri karşısında	(19.069)	(851)	4.255	-	-	(32.309)
	(24.443)	(19.805)	27.432	224.171	18.548	3.721

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla döviz kuru duyarlılık analizi tabloları aşağıda gösterilmiştir:

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(6.548)	6.548	(6.548)	6.548
ABD Doları riskinden korunan kısım (*)	2.377	(2.377)	2.377	(2.377)
ABD Doları Net Etki	(4.171)	4.171	(4.171)	4.171
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	(31.913)	31.913	(20.396)	20.396
Avro riskinden korunan kısım (*)	23.395	(23.395)	23.395	(23.395)
Avro Net Etki	(8.518)	8.518	2.999	(2.999)
İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde				
İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü	9.161	(9.161)	20.928	(20.928)
İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*)	(8.360)	8.360	(8.360)	8.360
İngiliz Sterlini Net Etki	801	(801)	12.568	(12.568)
Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü	4.975	(4.975)	17.784	(17.784)
Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*)	(3.194)	3.194	(3.194)	3.194
Rus Rublesi Net Etki	1.781	(1.781)	14.590	(14.590)
Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü	67	(67)	21.682	(21.682)
Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
Rumen Leyi Net Etki	67	(67)	21.682	(21.682)
Polonya Zlotisi kurunun %10 değişmesi halinde				
Polonya Zlotisi net varlık/yükümlülüğü	1.670	(1.670)	3.512	(3.512)
Polonya Zlotisi riskinden korunan kısım (*)	(1.024)	1.024	(1.024)	1.024
Polonya Zlotisi Net Etki	646	(646)	2.488	(2.488)
Birleşik Arap Emirlikleri (BAE) Dirhemini %10 değişmesi halinde				
BAE Dirhemi net varlık/yükümlülüğü	168	(168)	168	(168)
BAE Dirhemi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
BAE Dirhemi Net Etki	168	(168)	168	(168)
	(9.226)	9.226	50.325	(50.325)

(*) Bilanço dışı türev enstrümanların etkilerini içermektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık 2009 tarihi itibarıyla döviz kuru duyarlılık analizi tabloları aşağıda gösterilmiştir:

	Kar/Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları kurunun %10 değişmesi halinde				
ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	(6.913)	6.913	(6.913)	6.913
ABD Doları riskinden korunan kısım (*)	3.930	(3.930)	3.930	(3.930)
ABD Doları Net Etki	(2.983)	2.983	(2.983)	2.983
Avro kurunun %10 değişmesi halinde				
Avro net varlık/yükümlülüğü	(7.973)	7.973	(8.348)	8.348
Avro riskinden korunan kısım (*)	2.693	(2.693)	2.693	(2.693)
Avro Net Etki	(5.280)	5.280	(5.655)	5.655
İngiliz Sterlini kurunun %10 değişmesi halinde				
İngiliz Sterlini net varlık/yükümlülüğü	22.323	(22.323)	29.802	(29.802)
İngiliz Sterlini riskinden korunan kısım (*)	(15.769)	15.769	(15.769)	15.769
İngiliz Sterlini Net Etki	6.554	(6.554)	14.033	(14.033)
Rus Rublesi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rus Rublesi net varlık/yükümlülüğü	1.614	(1.614)	15.241	(15.241)
Rus Rublesi riskinden korunan kısım (*)	(498)	498	(498)	498
Rus Rublesi Net Etki	1.116	(1.116)	14.743	(14.743)
Rumen Leyi kurunun %10 değişmesi halinde				
Rumen Leyi net varlık/yükümlülüğü	-	-	18.088	(18.088)
Rumen Leyi riskinden korunan kısım (*)	-	-	-	-
Rumen Leyi Net Etki	-	-	18.088	(18.088)
Polonya Zlotisi kurunun %10 değişmesi halinde				
Polonya Zlotisi net varlık/yükümlülüğü	2.087	(2.087)	3.454	(3.454)
Polonya Zlotisi riskinden korunan kısım (*)	(1.123)	1.123	(1.123)	1.123
Polonya Zlotisi Net Etki	964	(964)	2.331	(2.331)
	371	(371)	40.557	(40.557)

(*) Bilanço dışı türev enstrümanların etkilerini içermektedir.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 32 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ (Devamı)

31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemlerde Türkiye’den ihracat ve Türkiye’ye ithalat tutarları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

	31 Aralık 2010		31 Aralık 2009	
	Orijinal tutar	TL	Orijinal tutar	TL
Avro	800.371.489	1.588.198	721.569.045	1.555.679
ABD Doları	330.241.694	496.716	279.989.276	438.774
İngiliz Sterlini	216.400.746	501.010	217.329.516	526.635
Diğer		126.341		53.125
Toplam ihracat tutarı		2.712.265		2.574.213
Avro	372.153.519	738.393	315.271.168	696.959
ABD Doları	675.378.575	1.012.140	515.410.141	817.619
İngiliz Sterlini	604.818	1.400	482.939	1.209
Diğer		13.812		3.339
Toplam ithalat tutarı		1.765.745		1.519.126

Sermaye Risk Yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup’un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer paydaşlarına fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup’un faaliyette bulunabilirliğinin devamını korumaktır.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortaklara ödenecek temettü tutarını belirlemekte, yeni hisseler çıkarabilmekte ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilmektedir.

31 Aralık 2010 ve 2009 tarihleri itibarıyla net finansal borç/ yatırılan sermaye oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009
Toplam finansal borçlar (Not 7)	2.057.292	2.112.041
Eksi: Nakit ve nakit benzerleri (Not 5)	(1.317.166)	(904.734)
Net finansal borç	740.126	1.207.307
Özkaynaklar	3.407.734	2.743.503
Yatırılan sermaye	4.147.860	3.950.810
Net finansal borç/ yatırılan sermaye oranı	%18	%31

Geçmiş dönemlerde, toplam yükümlülüklerden nakit ve nakit benzerlerini eksiltılarak bulunan net yükümlülük tutarı kullanılarak borç/sermaye oranı hesaplanırken, 31 Aralık 2010 tarihinden itibaren ilgili oran hesaplamasında, daha uygun olduğu düşünülerek, toplam finansal borçlardan nakit ve nakit benzerleri eksiltılarak bulunan net finansal borç tutarı kullanılmıştır.

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLAR

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, bir finansal aracın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında istekli taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa oluşan bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme metodları kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, gerçeğe uygun değeri belirlemek için piyasa verilerinin yorumlanmasında tahminler gereklidir. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

Parasal varlıklar

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen yabancı para cinsinden olan bakiyelerin gerçeğe uygun değerlerinin, kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

Nakit ve nakit benzeri değerler dahil maliyet değerinden gösterilen finansal varlıkların kayıtlı değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle gerçeğe uygun değerlerine eşit olduğu öngörülmektedir.

Ticari alacakların kayıtlı değerlerinin, ilgili değer düşüklük karşılıklarıyla beraber gerçeğe uygun değeri yansıttığı öngörülmektedir.

Parasal borçlar

Kısa vadeli banka kredileri ve diğer parasal borçların gerçeğe uygun değerlerinin, kısa vadeli olmaları nedeniyle kayıtlı değerlerine yakın olduğu öngörülmektedir.

31 Aralık 2010 tarihi itibarıyla kısa vadeli kısımlar dahil uzun vadeli finansal borçların kayıtlı değeri 1.457.740 TL (31 Aralık 2009: 1.778.744 TL) (Not 7), gerçeğe uygun değeri 1.461.635 TL olarak hesaplanmıştır (31 Aralık 2009: 1.788.739 TL).

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 33 - FİNANSAL ARAÇLAR (Devamı)

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu

Grup, finansal tablolarda gerçeğe uygun değer ile yansıtılan finansal araçların rayiç değer ölçümlerini her finansal araç sınıfının girdilerinin kaynağına göre, üç seviyeli hiyerarşi kullanarak, aşağıdaki şekilde sınıflandırmaktadır.

Seviye 1: Belirlenen finansal araçlar için aktif piyasada işlem gören (düzeltilmemiş) piyasa fiyatı kullanılan değerlendirme teknikleri

Seviye 2: Dolaylı veya dolaysız gözlemlenebilir girdi içeren diğer değerlendirme teknikleri

Seviye 3: Gözlemlenebilir piyasa girdilerini içermeyen değerlendirme teknikleri

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu 31 Aralık 2010 itibarıyla aşağıdaki gibidir.

Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal varlıklar	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Türev finansal varlıklar	-	1.185	
Finansal yatırımlar	-	658.679	-

Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal yükümlülükler

Türev finansal yükümlülükler	-	239	-
------------------------------	---	-----	---

Rayiç değer ölçümleri hiyerarşi tablosu 31 Aralık 2009 itibarıyla aşağıdaki gibidir.

Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal varlıklar	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Türev finansal varlıklar	-	4.444	-
Finansal yatırımlar		395.814	-

Bilançoda rayiç değerden taşınan finansal yükümlülükler

Türev finansal yükümlülükler	-	698	-
------------------------------	---	-----	---

ARÇELİK ANONİM ŞİRKETİ

31 ARALIK 2010 TARİHLİ KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA AİT NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

NOT 34 - NAKİT AKIŞ TABLOSUNA İLİŞKİN EK BİLGİLER

Nakit akış tabloları, konsolide finansal tablolar ile birlikte sunulmuştur.

Konsolide nakit akış tablolarında gösterilen "Karşılıklarda artış ve azalışlar" ile "İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişimler" in detayı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009
Karşılıklardaki artış ve azalışlar:		
Şüpheli ticari alacak karşılığı	19.882	19.618
Kıdem tazminatı karşılığı	14.365	25.118
Stok değer düşüklüğü karşılığı	5.909	73.871
İkramiye ve prim tahakkukları	5.216	689
Montaj ve nakliye gider karşılığı	3.841	(5.619)
Satış giderleri tahakkukları	1.226	289
Garanti gider karşılığı	426	22.774
Kota-teşvik prim tahakkukları	(15.092)	3.186
Değer düşüş karşılıkları	-	2.777
	35.773	142.703
İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişim:		
Ticari borçlar ve ilişkili kuruluşlara borçlar	202.861	120.928
Diğer dönen varlıklar ve yükümlülükler	15.765	70.826
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	(3.254)	(2.978)
Stoklar	(86.649)	323.274
Ticari alacaklar ve ilişkili kuruluşlardan alacaklar	(119.656)	327.676
Finansal varlıklar	-	3.261
	9.067	842.987

.....